

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS

"SAULE"ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:AMERIKE { Ant Viao Meto \$2.50
Ant Puse Meto \$1.25 } EUROPOJE { Rosijoje ir Lietuvoje \$3.50
Anglija ir Skotlandija 195.
Prusose 15 Marku.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY

SAULE---SUN

PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION \$2.50

BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
RATES ON APPLICATION.

PUBLISHED BY

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 75

(ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA., POST-OFFICE
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 19 RUGSEJO (SEPTEMBER) 1916

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

28 METAS

ISZ AMERIKOS.**317 Aidublistai areštavoti ir nusiunsti į kalediją.**

Seranton, Pa.—Straikuojen ti aidublistai netemino ant sūdo uždraudimo ir laike savo Susirinkima Old Forge ant sales. Szerifas Filipas dažinojas apie tai pasisauke in pagialba savo deutes ir steitinius kazo kus, apsiaube sale ir areštavo jo visus skaitlįje 317 — visi yra Italais.

Pasauke ant praejancziu vezimu idant sustoti ir visus nugabeno in kaledija in Skrantus.

Mat, aidublistai geidže idant prie juu pristoti ir United Mine Workers ir drauge su jeis straikuotu nes U. M. W. anglekasiai nepareme juu straiko ir isz to kylo nesuprati mas. Szerifas uždraude laikyti ajdublistams visokius susirinkimus, uždare karczemas ir areštavojo kalbetojus.

Ka su areštavotais kotina padaryti, tai to sudas nenusprende.

Ajdublistai straikuoja už 8 valandas darbo, puse dienos subatomis, \$4 ant dienos mai- nieriama o \$3,50 leberiams, \$4 dailydems, inžinieriams ir mai nieriama, \$2,50 del dreiveriu, \$2 szleitpikiams ir visa szipta jagu brekeris sustoti ant patai simo o priek tam idant paluo- suotu visus areštavotus aidu- blistus kurie randasi kaledijme Minnesotoje.

Areštavoti ajdublistai ture- jo pasirupint 945,000 kancijos o daugelis turejo užmoketi po deszimts doleriu bausmes.

Isztirineti buk tik 30 ajdu- blistu yra ukesai szio sklypo o likusie ne turi popieriu ir kaip rodos bus nusiunsti adgal in Europa už sukylima czion mai szacziau.

Kiaule priezaste žudinstos.

Dallas, Tex.—Farmeris Herikis Wrigt, nužude savo paczia suvziu isz karabino, po tam pats save nužude. Priezas- tis žudinstos buvo ta: Wrightas pardave kiaule, pati jam pradejo iszmetinet, jog už ma- žai pardave, nuo to pakylu barnis kuris užsibaige žudins- ta.

Pigiausės graborius mire.

Union Hill, N. J.—Ana diena mire czionais William Necker, locnininkas 31 pagra- binu vietu ir žinomas, po visa aplinkinia kaipo pigiausės gra- borius, nes laidojo žmonis ka- nuopigiausia. Neckeris buvo pirmutiniu graboriu kuris pradejo kova su grabiniu tru- stu. Dirbo pats grabus, inveda automobilinius karavonus ir turedavo kas metas nuo 5 lig 6 tukstancziu szermenu.

Koloradoje nupuole sniegas.

Denver, Colo.—Leadville prasidedant nuo nedelios nu- puole sniegas ant kokių triju coliu. Szaltis teipgi buvo ne mažas.

Szuo buvo geresnis už paczia.

Trenton, N. J.—Su verks- mu ir su aszaroms, Mare Bur- chell apsakinejo sudžiai prie- žaste jeszkojimo atsiskyrimo nuo savo vyro, kalbedama, jog turejo guleti ant grindu, nes vyras jiaja iszmetinejo isz lo- vos o in jiosios vieta paguldy- davo szuni. Visa priezastis ju- ju nesutikimo yra pervirszinis naudojimas guzutes.

Laivas sudege, 423 pasažieriai izgialbeti.

Marshfield, Ore.—Laivas "Congresas" sadege arti Coos Bay, 25 miles nuo czionais. Ki- ti laivai paregeja deganti lai- va atplauke in pagialba, isz- gialbedami 423 pasažierius. Laivas sudege lig vandens. Pa- sažieriu ne prazuvo.

Czisczius del paczuotu vyru.

Rochester, N. Y.—Paczuoti vyrai czionais tures tikra cziscziu ir negales daugiau nu- davinet jaunikaicziais ir tureti gerus laikus su mergynomis! Tik klausyk: Miestas paliepe atspaudint knyga surasza gy- ventoji (City Directory) kurio- je randasi vardas ir pravarde kožno gyventojų. Jagu gyven- tojas yra pacziotu vyru, tai vardas jo paczius rasis pas- kui jojo pravardes. Del pa- cziuotu sportu la lai nepatiko idant vardai juu pacziu rastu- si szale juu.

Motina ir keturi vaikai užsitrucino nuo kopustu.

Lexington, Ky.—Mrs. James Price ir jiosios keturi vaikai mire nuo valgimo vertu kopustu. Doktorai isztirinejo, buk Pricejiene vire kopustus variniam puode nuo ko ir už sitrucino.

Eksplozije parako,—19 baisei apdeginti.

Pennsgrove, N. J.—Devi- niolika darbininku dirbtuveje parako Carneys Point likos baisei apdeginti per eksplozi- je parako, szeszi isz tuju badai mirs. Visa dirbtuve likos isz- neszta in padanges.

Kriksztynos užsibaige žmogžudyste.

Chicago.—Pas Vincenta Guszek, 4109 So. Ashland ave- buvo kriksztynos. Jo pati Ro- zalija dvi savaiti atgal pagim- de kudiky ir dabar kriksztijo- Kriksztijo ji Szv. Mykolo ka- taliku bažnyczioje. Už triju valandu tuose namuose atsi- klo žmogžudyste. Rozalija Gu- szek peiliu nudure savo vyra Vincenta. Dalykas buvo taip: Už triju valandu po krikszty- nu parejo girtas jos vyras su tulu Juozu Kurdas, 4347 S. Wood st. Guszek tuoj pradejo iszmetineti savo pacziai, kad ji esanti jam neisztikima, kad visi vaikai ne jo, o keno kito, ir pradejo ja muszti. Ji besi- gindama nutverusi peili ir du- re jam in krutine. Peilis patai- ke in szirdy ir jis ant vietos mire.

Rusizska kavalerije vejasi paskui Austrus. Dirba tiltus per upes ir upelukus, kurios Austrai sunaikino.**Dar vienas privatiszkas ban- kierių užrakino bankos duris.**

Chicago.—Kuone penki szimtai rusu ir lietuviu verkda mi grudosi prie privatiszkos bankos Mikolo Michniuk, 1361 So. Union ave. Penkioli- ka poliemonu vos sulaike juos lazdomis.

Didele spyta kabojo ant bankos duru jau nuo antros valandos po piet. Policija pra- dejo medžioti bankierių po vi- sa miesta, bet iki sziol nesura- do.

Michniuk yra rusas, priva- tiszkas bankierius. Jo bankon dejo pinigų daugiausia lietu- viai ir rusai. Manoma, kad ten buvo sudeta nemažiau 20,000.

TRUMPI TELEGRAMAI

§ Mexico City, Mex.—Villa su 1500 kareiviais už- klupo ant miesto Chihuahua. Muszije žuvo 562 villistai.

§ Philadelphia.—Niagara Falls ekskursinis trukas trenke in dydely automobiliu užmusz- damas szeszes ypatas.

§ Hazleton, Pa.—Dauge- li Lietuviu, Lenku ir Slavoku apleidineja aplinkine tikedu- miesi ajdublistu maiszacziu. Darbininku dabar dydele sto- ka.

§ Detroit, Mich.—Salavei- sziu name kylo ugnis kurioje žuvo 46 žmonis o daugeli su- žeido. Priezastis ugnies neži- noma.

* Francuziszkosia dirbtuve- sia amunicijos dirba 110,000 moteriu.

* Dydumas visu angliszku koloniju isznesza ant 13,002, 321 keturkampiniu miliu.

* Delaware kolegija aplai- ke visokiu užraszu milijona doleriu nuo mirusiu ypatu.

* Suv. Steituosia plotys an- gliu turi 316,000 keturkampi- niu miliu.

ISZ KARES LAUKO Prezidento Proclamacija.**Baisus muszai laike paemimo Haliczio.**

Petrograd.—Tik dabar iszejo in virszu izgalos apie kruvinus muszius laike paemimo Haliczio. Viena sotne kazoku iszskerde visa pulka vokiecziu terp kurin radosi majoras ir du ženklivi aficieriai, priek tam paeme in nelaisvia apie 3000 ka- reivių.

Rusai per tris valandas siuntinejo szrapnelius be paliovos paymdami Zlota Lipa ir kaima Bozekova. Dabartes rusai randasi, nuo Lvavo tik 30 miliu ir tikysi paymti kozna va- landa. Austrai bega vejami per raitelius.

Skerdyne Graiku per basibužukus.

Parizius.—Pristova Kawalla likos užklupta per tur- kizskus basibužukus, kurie užklupo ant gyventojų. apiplesze kromus ir sužagejo moteres. Tas nebutu atsitikes, jagu ne butu isztrauktas graikiszkas garnizonos isz miesto. Keliolika ypatu likos užmuszts.

Szeszis myliu transzeju neteko vokiecziai Somme fronte.

Londonas.—Anglu pulkai, pradeje vakar ryte užpuoli- mus teip suspaude vokieczius Somme fronte, kad apie 2 valan- da po pietu persiverže per treczia ju transzeju linija, insibrio- ve gilyn nuo 2,000 iki 3,000 pedu perdem szesziu myliu fron- te.

Pasekmes to pasiutusio veržimosi, kaip praneszama, apie 3 valanda po pietu buvo szitokios:

Nuo Thiepeval iki susijungimo su francuzu linija deszine je, laimeta vokiecziu transzeju 2000 — 3000 pedu platumo, 6 myliu ilgio fronte.

KARISZKI TRUPINELEIAI DEL GREITO PERSKAITIMO.

London.—Hamburge pakylu dydelis sumiszimas už maista. Tukstanczeji moteriu užklupo ant kromu apipleszda- mos juos nuo visko.

London.—Keizeris nutare nusiunsti in Balkanus ka- greicziausia 200,000 kareivių o Austrija 100,000 in pagialba.

Haure.—Badai po užėjimui vokiecziu in Belgije, api- plesze randaviszka banka ant 150 milijonu doleriu.

Petrograd.—Rusizskas randas pradejo varyt automobi- lius isz czionais in Archangeli, 600 miliu tola. Automobiliu pargabenti isz Ameriko.

Kopenhaga.—Daniszka palicije areštavojo 260 žmonių už vedima kontrabandos isz Denmarko in Vokietije. Milijo- nai svaru visokio maisto likos perneszta in Vokietija.

London.—Francuziszki aviatoriai numete penkes bom- bas ant Sofijos padaridami daug bledes.

* Pietine Afrika izdirbo 1913 mete 10,741,745 svaru sviesto.

* Ona Newland isz Lincoln Nebr., geidže atsiskyrimo nuo savo vyro už tai, kad jiai pa-

Kadangi asz apturejan nuo Suvienytu Valstiju Atstovu Buto rezoliucija, perleista 21 d. liepos, 1916, skaitoma sekan- cziai:

Kadangi invairiose szalyse dabar insipainiojusiose in ka- re, lietuviu randasi keturi mili- jonai, kuriu didesne dalis netu ri maisto, pastoges ir drapanu;

Kadangi milijonai ju likosi iszvyti isz namu be persergeji- mo, netekdami progos apsirui- pinti gyvenimo reikalavimus, pagimde bada, ligas ir neapsa- komas kanczias;

Kadangi Suvienytu Valstiju gyventojai su gailiescziau dasizi- nojo apie milijonu žmonių pa- dejima ir gausiai atsiliepdavo in pagalbos szauksma, kuomet jiems tokia progą pasitaikyda- vo;

Todel lai bus

"Nutarta, kad akyvaizdoje szitos nelaimes, skurdo ir var- go, kuri tie keturi milijonai lietuviu turi kesti, nužemintai praszome Suvienytu Valstiju prezidento, kad paskirtu die- na, kurioje szitos szalies gy- ventojai galetu iszreikszi savo sanjausma, prisidedami su au- komis in fonda, in kuri dabar yra renkami pinigai nukente- jusiems lietuviams szioje kare- je.

"Ir, kadangi asz esu tikras, kad Suvienytu Valstiju gyven- tojai ateis in pagalba nukente- jusiems žmonems nuo kares, bado ir ligų;

"Todel, dabar asz, Wood- row Wilson, Suvienytu Valsti- ju prezidentas, sulig Atstovu Buto praszymo, paskyriu ir apskelbiu Seređa, 1 d. lapkri- czio, 1916, kaipo diena, kurio- je Suvienytu Valstiju gyvento- jai gales prisideti su tokomis aukomis, kokiomis jie jausis

gali prisideti prie gelbejimo nelaiminguju Lietuvos žmo- niu.

"Aukas galima siusti Ame- rikos Raudonajam Kryžiui, Washington, D. C., kurs rupin- sis, kad aukas priderancziai butu iszdalintos.

"Akyveizdoje szito, asz prie- to savo ranka pridejau ir už- raiszkiau, kad szis praszymas butu Suvienytu Valstiju žyme užvirtintas.

"Atlikta Washingtono mies- te szita trisdeszimts pirma die- na rugpjuczio, tukstantis devy ni, szimtai szeszioliktuose mu- su Vieszapales metuose ir szim- tas keturišdeszimts pirmuose nuo Suvienytu Valstiju nepri- gulmybes metuose."

Pasiraszo—

Woodrow Wilson.

CENTRALIO AMERIKOS LIETUVIU KOMITETO PRASZIMAS.

Lietuviu Dienos sutvarkimo reikale C. A. L. Komitetas pranesza lietuviu visuomenei sekancziai:

1, kuriose Lietuviu kolonijo- se dar nera susitversiu lietu- viu Dienos Komitetu, reikia kuogreicziausiai sutverti. Jei nežinoma kaip pradeti darbas, reikia kreiptis in C. A. L. K to Rasztine g. Pirmininko ad- resu;

2, kur yra susitvere Komite- tai tegu tuojau paduoda savo adresus, idant jiems galima bu- tu iszsiuntineti zie dalykai.

a) Lietuviu Dienos sutvarky- mo rezoliucijos apsapzinimui su organizavimu viso dalyko, b) oficiali C. A. L. K—to inga- liojima auku rinkimui Lietu- viu Dienoje, c) p. Suv. Valst. Prezidento proclamacija pada- vimui in vietos laikraszczius ir perstatymui visiems asmenims in kuriuos bus kreiptasi auku rinkimo reikale; d) dežucziu pinigų rinkimui, e) ženkleliu prisegimui aukotojams tags, g) raiszeziu ant rankos pinigų rin- kejimas, h) atspaustu laiszku anglu kalba in biznierių, i) czekių, kuriuos reikes prideti prie tu laiszku, k) iszkabu ir kitokiu dalyku, kuriuos pargab- ins C. A. L. K.—ta; Liet. Dienai.

Raszant reikia nurodineti Koki skaicziu tu dalyku pri- siusti. C. A. L. K—to Raszti- neje galima gauti ir visu kito- kių informaciju Lietuviu Die- nos reikale. Rasztines adresas; J. S. Lopatto, Esq. 47 Bennett Bldg. Wilkes-Barre, Pa.

Su tikra pagarba

C. A. L. K—to Prezintas J. S. Lopatto.

Rasztininkas M. Szalczius.

* A. N. Seipp, kuris nese- nei mire Washington, užrasze 250 tukstancziu doleriu ant Lafayette kolegejos.

* Miestie Langhorn, Pa. vi- sai panaikino kaledija, nes nuo dvieju metu neturejo jo- kio kalinio.

Paveikslas nupuolusio tilto, prie kurio žuvo 11 darbininkų.



Apie sžita nelaime buvo aprasyta prašitam numari "Saules". Paveikslas parodo dali tylo kuri ketino pridurti prie galu ir paveiksla kada tultas nuskendo po nelaime.

KAS GIRDET?

Nekarta praneszem musu skaitytojams idant nesiduotu apgaut, visokioms kompanijoms kurios parduveja sžerus ant kasiklu, bizniuosia ir t. t. Sziadien po visa Amerika paslydo visoki praneszimai ant pirkimo sžeru, visuokiosia už maninuosia, kurios neturi jokios vertes. Turekites ant sargybos ir nesiduokite apsigaut.

Bavarijos karalius Ludvikas, kalbedamas vienoje iszkilmeje vieszai užreiszke, kad taikos Europoje ne bus, koliai alijantai tiek nusilpnės, kad sutiks laikyties ant tokiu sanlygu, kuriuos užtikrins arba paduos Vokietijai padejima kitu valstybiu tarpe geresni, kaip tasai, kuri ji turejo pirm kares.

Ant socialistu seimo kilo klausimas del "Kovos" perkelimo in kita vieta. Ten delegatai kalbejo ir apie "Laisve". Pirmiausiai p. Kapsukas pranesze, kad "Laisves" szerininkai sutinka "Laisve" parduoti ir t. t.

Teipgi idant "Kova" perkelti in Chicago, Brooklyn, Waterbury, Clevelanda ar in Pittsburga. — Svetas ir žmonis mainosi.

Samaras laikraszciai pranesza, kaip kankinasi Rusijos žmones netekusieji vodikos (degtines), kuomet kares pradžioj užsidare monopoliai.

Vienam, pavyzdžiui, laikraszciniui raszoma: "Gerias tik pakliuva. Didžiausia laime skaito, jei kas parveža isz mies to denaturuoto spirito (skiriamas degtines), kuomet kares pradžioj užsidare monopoliai.

Garbinga vieta užima ir odekolonas (kvepalai), kuris parduavinejama po 5 rublius už bonka.

Bet kadangi ir vieno ir kito dažnai negalima gauti, tai ukininkai patys pradejo daryti va-

dinama "rugsztele" — kaip ir alu. Nusigerti juo galima už 5-6 rublius.

Tame pacziam laikrasztyje skelbiama, kad kaikiuriose vietose atrasta tiesiog bravorai "rugszties" varymui intaisyti.

Kitam laikraszciniui praneszama, kad uriadninkas sudauzes keleta szimtu viedru pana-szios rugszties. Baczutems buvo iszmuszama dugnai ir rugsztis tekejo gatve, o ukininkai kepuremis seme ja ir gere ir gardziavosi.

Panasziu atsitikimu pastebama szimtais invairiausiuose kampuose. Ne taip lengva, reiszkia, atpratinti Rusijos ukininka nuo degtines. Ir nestebe tina—desetkai metu pratino, kaip dabar umu laiku atpratinti.

Ohio valstijos industrijos komisija skelbia, kad daugelyj darbo instaigu Ohioj placziai praktikuojamas darbo vietu pardavinejimas darbininkams, ypatingai gi svetimtancziams, kaip raszo Naujienos.

Kai-kuriuose fabrikuose toks darbu pirkimas ir pardavinejimas insigyvenes jau nuo daugelio metu. Pardavinejama ypatingai svetimtancziams, kurie nemoka, arba visai menkai temoka anglu kalbos. I tuo jie bauriausiu budu isznaudojama.

Norint gauti darbo, vargszas svetimtautis landžioja szian ir ten, praszineja. Nera darbo. Pagalios jam duodama supras-ti, kad sauso niekas neklausio (degtines), kuomet kares pradžioj užsidare monopoliai.

Norint gauti darbo, vargszas svetimtautis landžioja szian ir ten, praszineja. Nera darbo. Pagalios jam duodama supras-ti, kad sauso niekas neklausio (degtines), kuomet kares pradžioj užsidare monopoliai.

"Sztokia papirkimu ir kysziu lupimu praktika—sako in dustrijos komisija—gimdo arsziausios ruszies gramonine vargija. Argi re, sta stebeties, kad szitaip isznaudojamas ateivis iszirsta ir streiku laiku kar-tais savo apmauda iszlieja ir priesz instatymus nusižengia? Ir kaip gali ateivis pagerbti tokiu visuomenes organizacija, kur panaszus dalykai dedasi?"

Badai rugsejo 12 diena, atvyko laivu in San Francisco Martynas Yezas ir kunigas Žil-lus (Žilinskas). Pasitiko juos Susivienijimo Lietuviu Ameri-koj 106 kuopos nariai. Atvykusieji laike prakalbas.

Badai dvasiszkam lenkisz-kam seminarijum Detrote, už-ejo nekurios, permainos. Ant vietos kun. Jarecko likos pa-ženklintu kunigas M. Ganas, lietuvys, labai nekencziamas per visus profesorius. Kada jin biskupas paskyre perdetiniu, tuojaus padekavojo už sa-vo dinstus kunigai: Ciarochi, Szalewskis ir Czachowskis, teipgi profesorei Michnikovskis, Bobrowskis ir visi angliszki profesoriai.

Viskas pabrango ir brangsta su kožna diena, rugoje visi ant brangenybes, kur tik pasisuk-si. Kokia ant to roda?

Rodos ant to nesiranda, nes trustai sziadien valdo visa sklypa. Musu perdetiniai kongre-si, kurių tiek prizada priesz rinkimus yra tiktai bernai trustu ir dangiau nieko.

Vienatine ant to roda pames ti sportavima ir girtuoklysta, redytis kanuopigiausiu ir pa-czedziausia. Nemislinkite jog toji auksine Amerika visados bus laimingu sklypu, kur desz roms tvore tvoras o auksu isz-deda ulices; czionais kova už gyvenima kas kart sunkesne o prispaudimas kapitalizmo di-desnis.

Isz prieszties dideles stokos popieros iszpaniszki laikraszc-zei nutare sumažint savo lai-kraszczius o mažesnes iszda-vystes peliove visai eja.

Panaszus padejimas Francu-zijoi ir visoje Europoje. Kaip popierines kompanijos prane-sza tai popiera neatpigs grei-cziau pakol neužsibaigs Euro-pine kare.

Ateinanti ketverga Filadel-fijoi atsibus konsekracija nau-jo biskupo Filipo McDevitt, kuris apims Harrisburgo diece zije po mirtei biskupo Shana-han. Ant konsekracijos suva-žiuos daugeli kunygu isz visu szaliu.

ATSAKYMAI.

L. B. Waterbury, Conn.—Tokios knygos neturime.

Del daugelio.— Ilgas kores-pondencijes negalime talpinti o priek tam redaktorius ne turi laiko tokiu danezimu peržiuri-neti o ypatingai, jagu blogai suraszytos. Meldzeme visokius danezimus sutrumpint laike raszimo.

AKYVOS ŽINUTES.

* Suv. Steituosia randasi 66,682 pacztai.

* Perlos dabar yra tris kart brangesnes.

* Indijoj užsodino 75 mili-jonus akeriu su ryžiumi.

* Francuzijoj randasi 4,200 moteru kunduktorių.

* Aplinkineje Lafayette, Ind., likos nukirstas medis var-du "Tippecanoe" turintis su-virszum 200 metu.

* Aplinkineje Pretorijos, Afrike, likos atrastos naujos kasiklos deimantu.



Smertis blakems in minuta laiko.

DYKAI bus pasiusta ant keliu metu del blakiu isznaikinimo; kas umai atsius stempomis paczto 4 dvi-centines, kam mo-keiti po 50c. iki \$1. Czia gausite konia dykai. Szitas apgarsini-mas tik ant trumpo laiko todel pasinaudokite-szendien. Raszy kite ant szito adreso:

B. SPECIALTY,
Box 9, Sta. W.,
Brooklyn, N. Y.

MANVILLE' N. J. STEBETI-NAI AUGA.

Randas statys milžiniszka ereo planu fabrika. — Chalmers automobiliu fabrika. — Szilku, Kendziu ir kitus fabrikus.

Kožnas skaitytojas jau yra girdejas apie nauja statoma miesta Manville, N. J. (arti New Yorko) kur sziadien ran-dasi septini fabrikai Asbestos, tris bažnyczios, moksline ir apie tris szimtai namu ir tris geležinkeliai: Lehig Valley, Reading ir Central.

Lotai parsiduoda nuo \$100 ir daugiau ant lengvo iszmokes-ties o 10 procenta mažiau už kesz.

Miestelis milžiniszka auga, ten užpildo lotus daugeli Lie-tuviu, Lenku ir Slavoku, fabri-kai dirba diena ir nakti, uždar-bei geri.

Dabar yra laikas pirkti sau lota, nes trumpam laike verte juju daejis trigubai.

Norintieje pirkti lota, aplai-kys kelione in tenais dykai. Raszykite tuojaus paminedami jog szita apgarsinima matet "Sauleje" o gausyt lengves-nes iszligas pas:

BROOKS & BROOKS CORPO-
RATION, 45 WEST 34-th
STR. NEW YORK.

Arba in "Saules" redystia pas F. W. Boczkauka arba in Wilkes-Barre Office, Room 106 Second National Bank, Wilkes-Barre, Pa.

50,000 KNYGU

VISISKAI UŽ DYKĄ

Kožnas vyras turi pareikalauti umu laiku vieną isz ty Stebukingų Knygu. Vyrai, kurie mana alsivesti, vyrai li-goti, silpni, nerviški ir išnaikinti—vyrai negabi pri darbo ir ne galinti naudotis priimamo gamtos—visi tie vyrai turi pareikalauti vieną isz ty didziuos vertybes medikaliszų knygu. Knyga ta pasakys kaip vyrai naikin-sava gyvastį, kaip jie igaua ligas ir kaip jiems gali buti sugrąžinta svei-kata, stiprumas ir spekas trumpu lai-ku ir su mažais kasalais. Jeigu nori buti vyras tarp vyrų—stipras, resnas, energistiskas vyras, ta knyga parodys kelią.



Kelias i Sveikata, Stipruma ir Energią.

pamokinim. Ji yra krautovė žinios ir talpina tikrai tokius daiktus, katrus kožnas vyras, jėhnas ir senas, turtingas ir bledus, nevedęs ir vedęs, sergas ir sveikas, turi žinoti. Atmink, jog ta knyga yra absolūtiskait už dyką, užmokam paczta. Ant kon-vertos miera paduotas medikaliszkas vardas. Niekas ne gali žinoti kas ten yra, tik jus. Paduok savo varda, pavardę ir adresą aiskai, atkirpk ir siusk tą Už Dyką Kupona.

Siusk Tą Už Dyką Knygos Kupona Šiandien.

DR. J. RUSSEL PRICE CO., L. 200, Madison & Clinton Sts., Chicago, Ill. Godotinasai:—Aš esu užinteresuotas jusų Už Dyką Knygos Pasiulynimui ir norėčiau gauti vieną isz ty knygu, umu laiku.

Vardas ir pavardė.....
Adresas.....
Miestas..... Stejtas.....

ANT PARDAVIMO.

Namas su sztoru ant puses loto, su visoms vigadoms. Teip gi namas ant kito galo loto. Parsiduos neperbrangei. At-sisaukite po (t. f.)
No. 534 E. Mahanoy St.
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO

Salunas mieste Freeland, Pa. Parsiduos pigei ba loeni-ninkas turi kitoki užsiemima. Atsisaukite pas: (t. f.)
Ed. Allen,
709 Front St.,
Freeland, Pa.

\$35.00 GRAMAFONAS už \$15.00

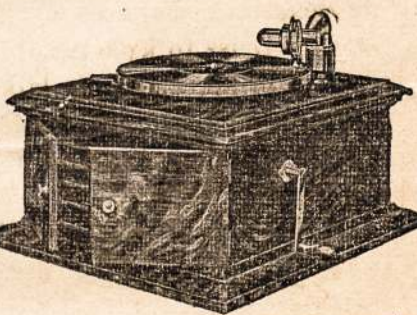
Szi Kalbamoji Maszina yra naujausio iszradimo su puikiausiais pagerinimais.

Su kožna Gramafona mes duodame 6 Rekordus Dykai.

THE CENTRE STORE
107 W. Centre St; Mahanoy City, Pa.

Turejo nustipt.

— Ar toji kumai papuga gerai laikosi ka priesz velykas pirkai!
— Kur ten turejo nustiptie!
— O tai kas jei stojosi ir stipt.



nuo ko?
— Mano pati teip kaip už-musze. . . Zinai, jog mano bo-ba megsta daug kalbet, papu-ja neapsileido na ir turejo

Naudotojai Tabako, Gaukite Szita!

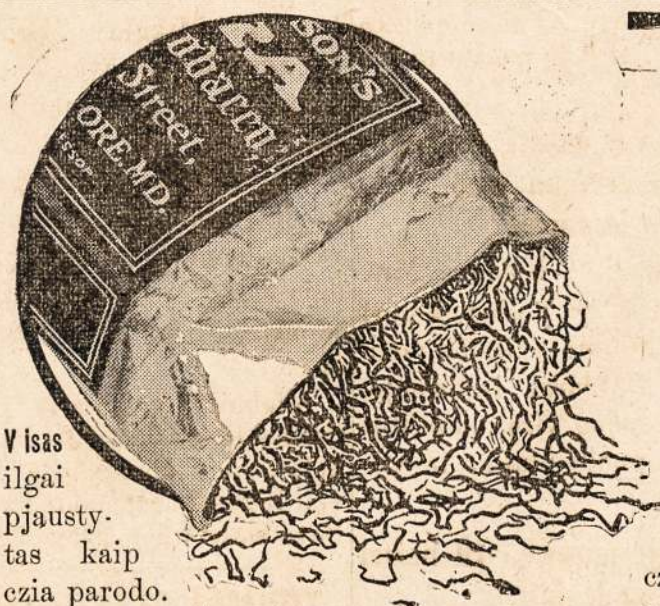
Gaunate daugiau užganedinan-czio rukymo ir daugiau skonesnio už ganedinanczio kramtymu isz pekelio MINERS' EXTRA tabako—

Už tai kad MINERS' EXTRA tabakas yra, visas grinas ir geras taba kas—jame nesiranda jokiu luosiu kietu kuoteliu kuriu negalima rukyti ar ba kramtyti.

Kožna pilna pypke MINERS' EXTRA tabako yra vesus, povalei rukantis kvepantis tabakas.

Ir kožnas kramtymas MINERS' EXTRA tabako yra ilgai-uztekantis ir pilno smoko.

MINERS' EXTRA tabakas ta-bakas del vyriu—o ne del kitu.



Ne siranpa luosiu kuoteliu kaip cza.

MINERS' EXTRA Long Cut Tobacco

Visas ilgas, ezistas, isznuokias, atsakancziu lapu, pasenejas nog triju lig penkiu metu senu mo idant iszgauti ta smagu kvepanti kvepsni. Pabandykite del kramtymo ir rukymo.

MINERS' EXTRA tabakas parduodamas visur—pirkite pakeli szendien.

The American Tobacco Company





Keiduke įieszko savo mylėmo kuris ketino eiti su jiaja in parka. — Kur jisai?

Filipo Kareivio Dukte.

— Ak, Dieve! šitai Kunrikas pereita nakti užpuole su žmonėmis dvara, apkauste teva rėžiais ir išvežė in savo drutviete—kalejiman.

— Tas nevidonas! O tégul ji... Bet keikt nepridera. Kaip jis dasisie in drutviete vidu, tai neiszmanau; turejo koksai nors nelabelis atidaryti vartus.

Elzbieta atsidedo ant kaladės ir viska papasakojo. Geras Buragas nedave ilgai kalbet ir liepe valgyt. Valge ir gere skaniai ir sakesi dar niekuomet savo gyvenime teip gardžiai nevalgius.

— Asz tikiu, kad panaitei gardu, nes badas yra geriausia prieprova, norint prasciausiai valgytumei.

Kad Elzbieta pavalge, rapasakojo, kad tevas liepe jai eiti pas jį ir laukti ko geresnio. Tie žodžiai teip sugrandino Buragą, kad jis pradejo verk.

Kad apsimalszino, tare: — Ne, teip gero pono, kaip musizkis, Dievas neapleis, turkie, panaite, vilti, kad isz kalejimo ji Dievas iszliuosuos. Dievas aprupys ir suteiks pagelba. Ponas neapsiriko, teip sakydamas; asz niekad nebuciau tikejes, kad teip galetu ateitiki. Bet panaite esi nuvar gus, o in mano grincele toli, sziaudien tenai negalima bus dasisiekti, turesiva czionai budukeje pernakvot. Nebus perszalta, o ant samaneliu minksztai miegosite. Asz (sakau, panaite, kad toje buduکه geriausia miegosite turedama gryna sažine, negu rumuose—minksztuose pukuose.

Pataise samanas, Elzbieta ant ju atsigu, o patsai nuejo prie rabatkos, atsidedo ant kelmelio ir mislijo apie tai, ka isz girdo nuo Elzbietos. Labiausia jam gule in galva mislis, ar tik Kunrikas apkalino jo pona už žeris kuriuos andai pats szaude. Kasesi sau galva, glamže rankose savo kepure, pagalios puole ant žemes ir karsztai melde Dievo, idant permaintytu jo pono likima. Miegas jam visai nesikiszio. Elzbieta tuotarpu miegojo tarsi negyva. Vejas užė ir lijo per visa nakti.

Elzbieta anglio namuose.

Priesz diena vejas ir lietus apsiliove, užtekejo daili raudona saulute, isz ko galima buvo suprast, jog ir diena bus daili. Buragas klause prie budeles, ar dar Elzbieta miega; toji miegojo ir Buragui tai buvo miela.

perleidžia diena. Asz misliju, jeigu žmogui miegant lengva, tat numirus dar labiausia, nes tuomet visi rupecziai pasibailgia.

Jam teip begalvojant, szit ateina jo dukte Agnieszka, gera ir linksma mergaite. Atnešze jai ji gurbelyje pusrycius ir vakariene.

Kaip tik jije dirstelejo in teva, tuojaus suprato, jog ji vargina kokis nors rupestis, nes akys buvo paraudusios nuo verkmo; paklause jo kas jam kenkia. Daves jai ženklą, idant tyletu, nuvede in paszaly ir papasakojo, kas atsitiko su ponu. Mergaite teip susigraudino, kad eme verkti.

Tuotarpu pabudo Elzbieta. Prikele ja isz miego szviesa. insiveržusi in budele per langeli.

Atsiminus sau kur buvo ir kas atsitiko, pradejo verkti; teip apsverkus iszejo isz budos. Angliaus su duktere pakubėjo prie jos.

— O brangiausia panele! — prakalbejo anglius, — nesvei kink dienos su aszaromis! Dirstelek, kaip dangus sziaudien po vakarykszcziai dienai puikiai iszrodo, kaip saule linksmai szvieczia; rasi ir tai viskas kas vakar atsitiko persimainys. Juk po vesulai giedra ateina, po rupeczio linksmybe. Atsiduokie ant Dievo valios, nes viskas tai isz josios paeina.

Tie žodžiai ir užtemijimas Agnieszkos Elzbieta suramino. pasisveikino su Agnieszka ir stebejosi abi paaugusios. Potam Agnieszka iszeme isz gurbucio bone su pienu, pripyle pilna bliudeli, atrieke teipogi szviečios duonos ir paprasze Elzbieta pusryciu. Toji, prisitrupinus in piena duonos, gardžiai valge.

Kad pabaige pusrycius valge ir Elzbieta padekavojo, Buragas tare:

— Dabar, mano panaite, nuves tave Agnieszka in mano grincele, kur busi kaip savo locnuose namuose, pakolei Dievas ko geresnio neatsius. Kad iszdegsiu anglis ir asz neužilgo pareisiu. Tiktai praszau panaites, nesirupink. Aszaros nieko nepagelbes, o rodos ir-gi jokios neduosime. Dirstelek in tuos pauksztelius, kaip jie linksmai, be rupeczio, — Dievas juo aprupina ir užlaiko; juk ir tu, panaite, esi kaip pauksztelis. Taigi bukie romi ir linksma kaip jie, nes ir apie tave rupinasi dangiszkas Tevas! O tu, Agnieszka, temyk in viska, idant musu panaite eidama neužsigautu, kur reikes, paimsi už rankos, idant papulitu; pasveikink mane.

O dabar... (text continues with dialogue and narrative elements, partially obscured by the image)

apsamanojusiu kalnu, kame rado takeli, tuo takeliu ejo pakriausze, augsztyn paskui vėl in pakalne. Elzbieta mislijo paklydusios ir ketino jau apie tai Agnieszškai iszstarti, kaip szitaip pamate puikia pakalne.

— Del Dievo! kaip czia gražu! Rodos mudvi atejova in dangu.

Rodos teip Dievo buvo duota Elzbietos susiramimui, kad jai ta pakalne labai patiko.

Toje pakalneje stovejo angliaus namelis, o szale jo buvo darzelis pilnas invairiu kvietku. Viduje buvo graži tvarka ir labai czysta. Buvo jau apie piet. Burago pati triuse apie pietus, kad iszgirdo savo dukteries besnekancia su kituo gryczioje. Ineju in vidu, noredama dasizinot, kas per svecias atejo. Paregejusi panaites, o mislydama, jog in sveczius atbege pas savo padonus, pasveikino ja linksmai; bet kad dasizinojo nuo dukters apie nelaimę, pradejo verkti.

Vienok pati pagaliestavus, ramino savo vieszne tais žodžiais: — Teisybe, jog didele nelaime tecziaus paeina tai isz Dievo valios, reikia tai priimti su nusizeminimu, o vis iszeisi ant gero. Tas namelis ir kas jame yra tai dovana musu gero pono, gali, panaite, czia buti kaip savo locname, pakolei Dievas nesisu atmainos. Asz, mano vyras ir Agnieszka vis tie pats padonai musu pono ir visame tau, panaite tar-nausime.

O mano Dieve! — atsake Elzbieta, — kaip tai gera žmogui tureti nelaimeje prieteliai! Kaip tai, kad mano tevas doriai su žmonėmis apsiejo. Szirdingai jumis dekauju už jusu prizadejima.

Dabar angliaus pati rupinosi, ka duos pietus, nes viesznios buvo nesitikejusi; jau visai pietus, o ji turi tiktai aviziniu kruopu: — labai rupinosi. Tecziaus, kaipuo ruszi gaspadine, valandele pamislijo, liepe Agnieszka panaite nuszekinti, pati nuejo viryklon.

Už puses adynos gret kruopu ant stalo stovejo keptas gaidukas, o Buragiene linksma ragino Elzbieta valgyt ir vis perprasizinejo. Elzbieta tare: Mano Gertruda! viskas gerai, tu to nesupranti, kaip asz gilukninga prie savo neturto. Norint prastu valgotie valgius, tecziaus esate daug sveikesni ir linksmesni už tuos, kurie visko tur apszeciai. Turite tai, ko dvaruose nera, nes turite ramu gyvenima savo grincuteje — tai didelis turtas!

Ta pakalne — tai tikras rojus! Mano tevelis viso ko turejo apszeciai, o szit ko sulauke? Patis zinote gana gerai. Nesiskuskite ant Dievo, nes turite ramu gyvenima. Didesnes laimes nenorecziau ant svieto, kad tiktai galecziau czionai gyvent su savo teveliu.

Elzbieta prisimeta angliaus duktere.

Per kelias dienas Buragas nedave apie save jokios žinios. Kad jam dukte paskutini kar ta atnesze maisto, sakesi gesinsias angli ir eisis in miesta parduotu, valgyt nereikia peszti, nes; pats; pareisias namon. Szit praslinko kelios dienos, o jo vis nera. Namieje parupo. In ketvirta diena pagalios par kelavo namon visai velai stirna neszinias; rankoje turejo seidoka ir vilycziu. Numetes na...

o ka, ar pardavei vyrel' anglis? — paklause pati.

— Tiek to su anglims, asz turejau didesni reikala neg anglis tegul ir kvaraba grebia! Yra žmoniu ant svieto, tegul Dievas susimyli, kaip ledas atszalusiu: kad jiems gero padarai, tai aukso kalnus tau pila, bet tegul tik tau ko prireikia, tai jiems — szimtai invairiausiu klucziu. Asz buvau pas kelis kareivius, kurie daugelyje privalo buti dekingi mano ponui: papasakoju, kaip su ponu atsitiko, kas su panaite ir prasziau pagelbos. — Ne ka czia pagelbet! — kalbejo.

— Ot, užklupt ant Kunriko drutviete, — sakiau. — O ka tu sau misliji, — atsake su baime.

— Reikia ji pati pagriebt isz netycziau ir teip ilgai laikyt, pakolei pono nepaleis.

— Teip ilgai laikyt, pakolei pono nepaleis.

— Teip labai neatvožna.

— Prikalbineziau, praszau, rodyjau, vis ant tuszczio. Koznas atsake, jog reikia laukti laiko, pakolei kunigaikstis ne sugrisz isz kares. Tai žmones, kad juos kvaraba! O apie musu pono dukteri tai ne nepaklause. Asz del ju apie tai ne neužminiau, jog panaite mano namelyje randasi ir neprasziau idant pas save priimtu, nes misliju, jog pas juos geriausia neturetu, juk jie žmones be jo ko jausmo!

— Gerai Burage, padareit isztikro juk man pas jus daug geriau, nekaip dvare, jeigu tik nesu jums antkakle, tai meilei gyvensiu.

— Antkakle? Mano Dieve kaip jus, panaite, galite teip apie mus mislyti? Ar mes jau galejom teip greitai apie visas geradejystes užmirszt?

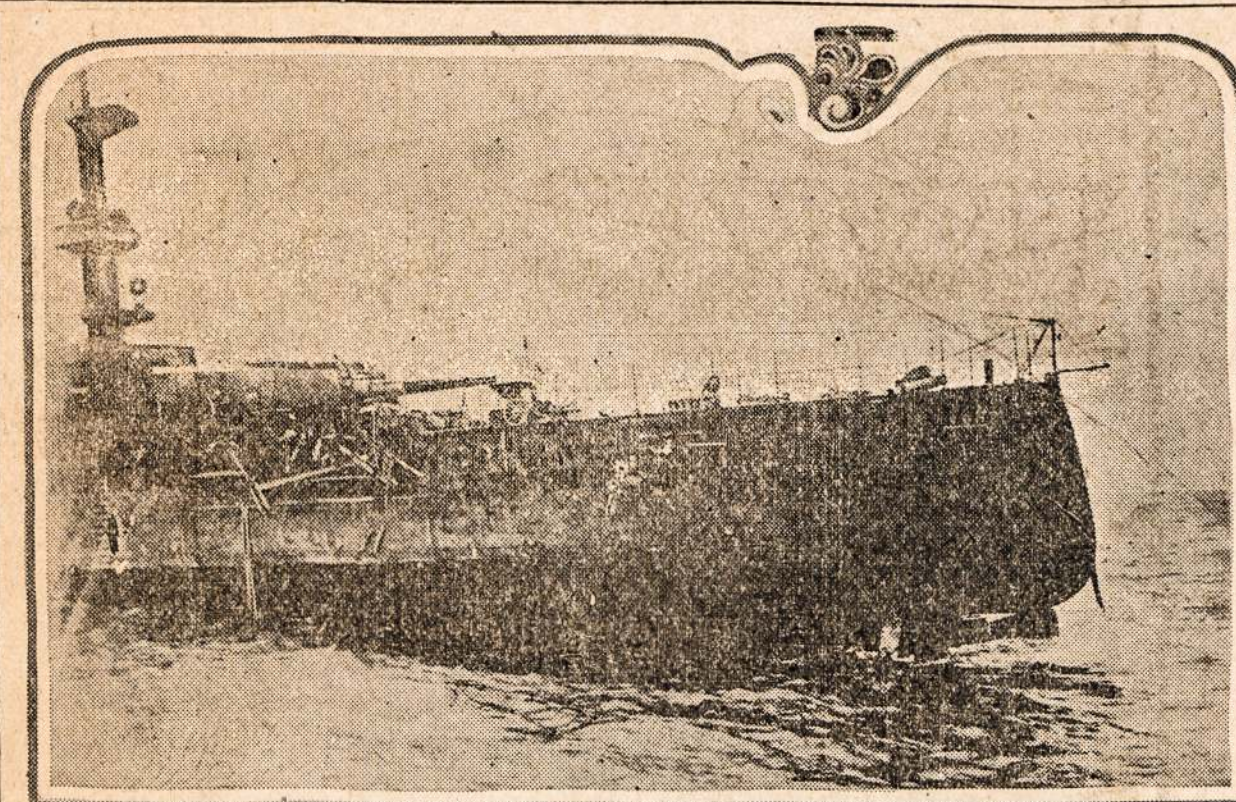
— Asz to neužmirszu, kad ponas mane iszliuosavo isz ranku to baisaus Kunriko ir sugražino vyra pacziai, o teva duktere! Kad mano ponas bu tu tokiu atszalusiu kaip kiti, tada butu nesirupines apie toki vargza ir bucziau kalejime supuves. Bet ne, mano ponas mate manyje savo artyma ir tuojaus paskubino su pagelba. O nuo ko ta viska turime? nuo geriausio musu pono. Panaite privalo buti kaip savo locname name, o mes visame tarnausime; ypacz mes džiaugsimės, jog galesime kuo norint atsimo keti už geradejystes.

Nusiznuoste aszaras, kurias liejo szirdingai pasakodamas, ir emesi prie gulincios stirmos, kalbedamas: — Panaite per keles dienas prasta valgi turejo, dabartes džiaugsiuosiu, jog ant vakarie nes iszkepsiu szviečiu kepenaiciu; nes jeigu mano ponas megsta, tai tikiuosi, jog ir panaite neniekis.

Isznesze stirma in kuknele, idant nuimti kaili ir iszdarninet. Vakariene tikrai buvo puiki.

Ant rytojaus padare tvarka grinczeleje. O kad buvo kamaraite pristatyta, tuojaus perdirdavo savo panaitei ir atidaves jai tare: — Dabartes panaite turi atskiru kambari, o apie maista asz pasirupysiu: isz tevo girus szaudysiu žveris, tokius kokius noreisi.

Nebuvo tos dienos, idant ka norint del Elzbietos nepristatytu. Norint buvo girioje prie darbo, tai vis parsuždavo per savo dukteri: tai uogu, tai grybu, tai visokiu paukszcziau, o viena karta jis pats parvede jai jauna stirnaite. Kada galedavo pora dienu namieje pase-



AMERIKONISZKAS LAIVAS MEMPHIS, KURIS UŽEJO ANT POVANDENINES VOLOS SANTO DOMINGE.

apie kareiviszkus darbus jos tevo o teipogi nabaszininkes ponios. Labai buvo rupestingas žmogus apie savo namininkus ir panaite.

Angliaus pati niekame nuo savo vyro nesiskyre. Mate, jog Elzbieta teip kaip psnuoge pas juos gavosi, rupinosi apie drabuzius. Sukirpo isz locno audeklo kelis marszkinius del savo panaites; iszaude marginius ant andarokelio, žodziu sakant, daugiausia rupinosi apie panaite, nekaip apie savo locno dukteri. O Elzbieta isz to visko džiaugesi ir meilei deveto prastus rubus.

Ir Agnieszka tarnavo visame del savo panaites. Abidvi dirbo ir boyvojosi laike, kada neturejo darbo bego in giria, kur rankiojo uogas, grybus arba kvietkeles: žodziu kalbant, buvo tai dvi neperskirtos prietelkos. Elzbieta mokino Agnieszka siut ir siuvinet.

Vienok kada tik Elzbieta atsimindavo apie teva, susirupindavo. Tankiai turedavo jieszkot girioje, kur razdavo ja sedinczia po medziu ir galei verkiancia; o kuo toliau, tuo tankiau. Tada tiktai susirupindavo, kada kalbedavo apie tevo iszliuosavima.

Kada viena karta sedit prie valgio, o buvo tai gardžiai sudaryti grybai, Elzbieta buvo nuliudus ir nevalge, ir tare anglius:

— Na, kodel panaite grybu nevalgo, juk tai teip gardžiai sudaryti. Juk gal neužmirszo, kaip asz kitados atneszdavau in dvare? Isz to zinau jog ponai labai megsta grybus. Kunrikas ir valgytu, bet asz jam duocziau viniu in kakta, o ne grybu. Asz žinau, jog jis megsta su savo paczia. Budavo, mano draugas jam nu neszdavo tankiai, bet dabar pa siliove, o ir jo dukteri užziuretojaus pati kalbino pas save. Bet ta moteriszke, tai tikras smakas, vabuvusi viena diena pabego. O ir mano draugas pa sake, jog jo koja ant dvaro daugiausia nepastos.

Elzbieta iszgirdus tai paszoko su džiaugsmu nuo kedutes ir suszuko:

Sztai turiu buda iszvalnyjimo tevo! Nunesziu in dvare gurbuti grybu, storosiuos intikti daziuretojaus pacziai, ji mane priims ant tarnystos, o kada tenai busiu, turesiu savo teveli pamatyti, o gal iszliuosuos isz kalejimo. O Dieve, pa dek man!

Anglius jai perdestinejo, jog tai negalimas daiktas, bet veltai. Iszbugus Elzbieta in savo kamaraite ir pasiredziusi su gryzo in grinczia. Senis su gal va pakrates tare: — Na, gal ir pasiseks: iszrodo

tiktai veidas ant to nepanaszus: ant to gali pažinti. Asz da zinocziau ka padaryt, bet bijau pasakyt.

— Na ka toki? susimildamas pasakyk! Asz viska padarysiu, bile tiktai galecziau teva iszliuosuot; pasakyki, geras Burage.

Buragas iszejo laukan ir po valandeles sugryzo, neszdamas rankoje kokias tai žoles, kuriu sutrynes pora lapeliu padave savo pacziai, idant patrintu Elzbietos veida. Kada apmurno veida, suvis iszrodo ant prastos mergaites, jog ne pats tevas nebutu pažines.

— Dabar, kalbejo, gali bandyt.

Sutare, jog rytoj pririnks grybus su Agnieszka ir eis abidvi in Kunriko dvare, o prie kryžiaus Agnieszka palauks ant gryztancios Elzbietos. Ant rytojaus, szvintant, buvo abidvi gatarvos in kelio ne. Atsidavusios Ponui Dievui in apieka, nesze grybus. Senas anglius, palydejes galuka, tare:

O tu Dieve mano, kaip tai geras kudikis del savo tevo ant visko atsiduoda! Asz misliju, jog Dievas jai visame pades.

Toliaus bus.

TARADAIIKA.



Tankei goidysi, jog bobos, Tai buna dideles nelabos. Su juju gyvenimu tiek to, Tiktai atvercziau ant to: Jog vaiku ir vyro iszszizada, Su kitu padaro aladrala, Iszrunije in kitur, Gyvena pasileidime, ant nieko neziur!

Ka tokia boba verta, Veluk kad butu pakarta. Nesenei Ohajuje teip buvo, Boba svaiguli gavo, Pameti vyra ir vaikus, Ir nekuriuos vyro daigtus. Iszbeگو su kitu, Nekokiui Piteriu, Vyras leidosi josios jieszkoti, Nuo miesto in miestelio važiuoti.

Na ir užtiklo, Abieju nepaliko, Su palicije paeme, Namon parsiveže. Abudu in koza pasodino, O kaip prova iszejs nieks nezino, Badai ant giaro neiszejs, Bobuže gal paleis, O adjutantui szlekta iszejs.

Adbegom in szita fri kontrin sklypa civilizavota; kvėpuojame lijosybia, kokios Europoje žmonis neiszpazino, tai reikmums taikintis visame su apszviestom tautom. Ir tegul vienas pasako, ar mes norint kiek tolyn pasiyrem?

Pristateme bažnyciu del savės, ne del vaiku, Ba tosios pereis in rankas svetimu, Karecziau daugybe priviso, Tosios mus gramzdina suvisu. Gere vyrai, moteres, Gere vaikynai mergeles, Gere ir maži vaikai, O ar tai gražu? Ar gerai?

Czion priminsiu apie lietuviszka pasaka:

“Mano tevas nemokejo ne skaityt ne raszyti, o gyveno, gyvenu ir asz norints ne esmiu mokytu, — tai ir mano vaikui mokslo ne reike.”

Tai vyrucezi yra puiki pilozopje sziteip protauti.

Senoves gadineje su medinem akecziom akejo, su medinem žagrem, nesziojo vyžas ir naginies ir t. t. tai kodel sziaudien ta viska užmete? Senoves gadineje neturejo geležiniu kirvii tiktai naudojo akmeninius ir kitokius ynagius— isz akmenio turejo, o sziaudien viskaip kitaip. — Sziaudien yra neatbutinai reikalingas mokslas, ba be atskanezio mokslo nezinomsime kaip su ta ja noezina turime apsiejti. Ka czia daug žanuti, juk jau daugumas suprantu reikale moklo. Asz pats vos mokuojan...

tyt, o sziaudien kaip gruszkagruazu, — man vis tiek, ar kiy ga adbula painiu, ar skaitant isz szio ar to galo, tai vis tiek, kramtau kaip gruczka ir gana. Teip mano sakaleliai, — ne yra ka paiseti ant kvailiu pasakos, jog gali be mokslo gyventi.

Be gerimu galime apsiejti ir be kareczmu, o be mokslo ir mo kyklu, negalima jokiu budu. O asz nieko ne sakau.

Kaip tai senovesia girriosia gyvenom, Gribais ir uogom mitom gyvulus ganem,

Tada skaityt nereikejo, Ba isz to naudos neturejo, Be mokslo negali gyventi, Negali ne biznio pradeti, Be mokslo koznas prigams, Be mokslo nieks rodos negaus.

Teip, teip vyrucezi, dinga lai kai naginiu ir vyžu, sziaudien kitokia gadine virto. Be mokslo niekas, be mokslo žmogus yra neregiiu, nebyliu ir kurtinul!

Adbegom in szita fri kontrin sklypa civilizavota; kvėpuojame lijosybia, kokios Europoje žmonis neiszpazino, tai reikmums taikintis visame su apszviestom tautom. Ir tegul vienas pasako, ar mes norint kiek tolyn pasiyrem?

Pristateme bažnyciu del savės, ne del vaiku, Ba tosios pereis in rankas svetimu,

Karecziau daugybe priviso, Tosios mus gramzdina suvisu.

Gere vyrai, moteres, Gere vaikynai mergeles, Gere ir maži vaikai, O ar tai gražu? Ar gerai?

Sapnuoje.

— Ar zinai kumute turesiu asz ta slugine iszvaryt, nuolat mano pats sapnuoja ir sapnuo.

SAULE



KANDYDATAS ANT PREZIDENTO HUGHES LAIKO PRAKALBAS NUO TRUKIO GYVENTOJAMS MAINE.

KUR BUNA?

Asz Antanas Vaitkevicia pajieszkau Ignoto Balcano, ku rio paveikslas ezia patalpintas.



Jisai mane apskraude 5 d. Augusto, paimdamas nog manes 12 doleriū ir auksini ziegoreli verties \$40. Kas man apie ji pranesz bus užnagradingtas.

Ant. Vaitkevicz.
(to 76.) 124 Mantion St.
Philadelphia, Pa.

Mano gimines Jieva Zaveckite, po vyru Levanaviciene, paeina isz Treivaravo, teip-gi Jiozapas Kupsta. Kas žino apie juos, malonekit praneszti ant adreso. (to 76.) Karolina Szakacziute, arba po vyru K. Slabaczauksiene, 65 Rymon St. Luzerne, Pa.

Mano pati Alena Plitnikiene apie 29 m. senumo, apleido mane 2 d. Septemberio pasiimdama drauge mergeite 7 metu senumo Almina. Motere turi apie 5 pedu 4 coliu aukszezio. Szviesai geltoni plaukai, balto raudono linksmaus veido. Nuolatos garbiniuoja plaukus. Mergeite turi trumpai apkirptus plaukus. Su jais drauge iszvažiato Antanas Szlakis apie 25 m. senumo jaunikis. Jisai

usu, plaukai skirami per viduri. Turi auksini danti, lig per nosi szneka. Turejo ant saves juoda drižiuta siuta. Juodi szliperei su geltonais guzikais. Abudu Suvalkinei. Kas apie juos pranesz aplaikys \$5 nagrados. Duokite žinia ant adreso. (to 76.)

Jos Plitnikas.
129 W. Girard St.
Shenandoah, Pa.

Asz Kazimieras Kreivenas pajieszkau savo paezios Katres 31 metu senumo kuri pabego su Martinu Beigiu arba Berggeriu ir badai iszsineszdino in Detroit, Mich. Katre paeina isz Staropoles parapijos, Tarpuczių kaimo, Mariampoles pavieto, Suvalku gubernijos.



Brangi mano Katriuk, jeigu nesugrysi in laika 3 menesiu, tai ymsiu persiskyrima ir apsiavesiu su kita. Atsimyk ant se natves ir sugryzk tuojaus nes tau viska dovanoju ir gyvenim laimingai. Zinai, jog gyvenimas trumpas ir nenoriu idant po svieta baladotumeis, nes asz tave priglausiu ir viska atleisiu. (Sep. 22.)

Kazimieras Kreivenas.
92 So. Main St.,
Ashley, Pa.

Mano pusbrolis Juozapas

Meldziū atsizsaupt ant sekanzio adreso. (21 01)

Veronika Dvareckite,
2814 Alter St.,
Philadelphia, Pa.

Kita pajieszkos.

Jonas ir Agota labai mylejo si, nes tevai abieju buvo prieszingi tam, ba ne norejo idant jiedu susivinezevotu.

Agota suejus su Jonu pradejo ruzit:— Ar žinai ka, Joneli, kiba asz sau gala padarysiu! O tu ka pradesi?... — Asz kiba kita mergina pasijieszkosiu.

Ir tas gerai.

— Negaliu už pono leist mano dukters, ba neturi jokio turto.

— Kaip tai ne, u-gi 5 valakus dirvos prie Varszavos.

— Na teip, nes vieni smiltinai.

— Tai gi smiltinai, o paroknot tiktai krepzuka 5 skatikus, tai pasidaro milijonai. Zinai poni, jog Varszavoje už smilties gerai užmoka.

Suvuode.

Iszeina gaspadine in prieme ir žiuri stovinti ubagas ir tas tuojaus prakalbejo:— Apdovanokie gaspadyn nereg i ubageli szmoteliu lasziniu.

— Gaspadine noredama atsisakyt tare:

— Praboczkyk ubageli, neturiu ne szmotelio lasziniu...

— O gi ana, kas ant augszto kabo!

— Ar tai tu toks neregis!

— Asz tiktai pasimilijau gaspadin, ba norint nematau tai suvuodziu.

Nuvažiuos.

— Asz nežinan kaip tu viena nuvažiuosi in Amerika. Taip kalbejo pats in paezia kuri važiavo in Amerika.

— O kodel ne nuvažiuosui!

Dvi pasakos isz kuriu žmogus privalo ymti paveizda.

Viena karta pasirode žmogui velnias po baisiu pavidalu ir tare jam: "Turi mirti, nes tau dovanoju gyvasti ant triju iszligu, o tos yra: užmuszk teva, sužagek savo seseri arba izgiark arielkos."

— Ka ezia daryt? — pamislino žmogus. — Užmuszt teva, kuris man dave gyvasti? Tai negalimas daigtas. Sužaget sesere, tai baisu! Veluk izgiarsiu arielkos.

Kada izgere ir pasigere, ne tik ka užmusze savo teva bet sužagejo ir savo sesere.

Kada Nojus pasodino vynuoges, atejo pas jin szetonas ir aplaiste vyna povo kraujeis; kada jau pasirode lapai, aplaiste krauju bezdzionkos; kada

užaugo vaisius, aplaiste krauju levo o kada vaisius jau isznoke aplaiste krauju kiaules.

Vynas aplaistytas krauju tuju keturiu gyvuliu turejo ir juju bada. Jeigu žmogus izgere stikla vyno, kraujas pradeda jame susijudineti, gauna ant veido borva kaip povas; po ant ram stikleliui (ir daugiau) pradeda szokinet kaip bezdzionka; kada jau turi guogeje užtektinai, tegul jin kas užkabinu, o szoks ant jo kaip levas. Kada jau visiskai pasigeria, puola po suolu arba grabeje ir guli kaip... kiaule.

* Medis cedros turi augti szimta metu, pakol juos gali sunaudoti ant telegrafiniu stulpu.

* Marija Woolsey, 20 metu senumo isz Omaha, Neb., yra motyna septiniu sunu.

ZIRA

WONDERFULLY GREAT CIGARETTES

Geresnis
Tabakas
Juos
Išgarsino

Galima Nusipirkti
geriausiu cigaretu
už 5 centus-ZIRA.

ŠVELNIAUSI CIGARETAI.

PHONE DROVER 7800

Dr. A. J. Tananevicze

Gydo Vyru, Moteriu ir Vaiku Ligas

Ofisas ir Gyvenimo vieta
3249 So. Morgan St., Chicago, Ill.

Valandos
8 lig 10 ryto, 1 lig 3 po piet
ir 7 lig 9 vakare.

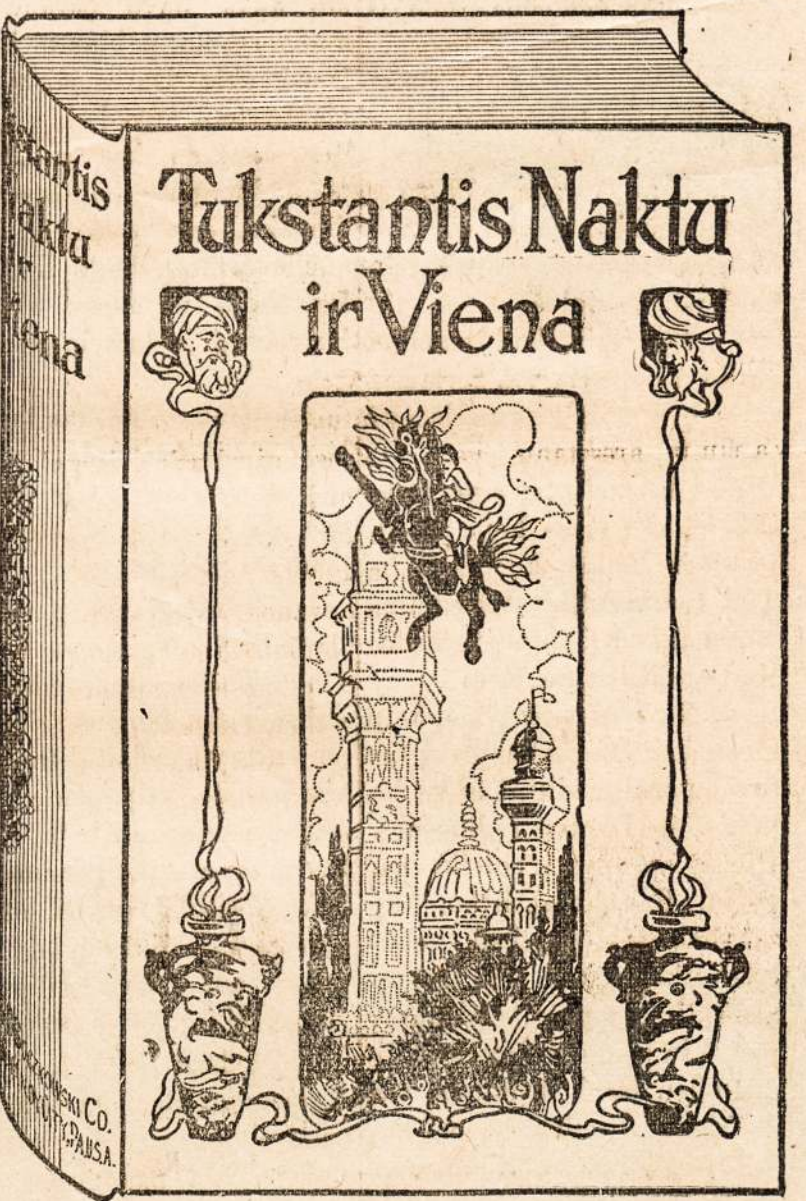
Jau iszejo isz spaudos
Milžiniszka Knyga:
TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
—ARABISZKOS ISTORIJS—

Tiktai \$2.00

(Mes užmokame nusiuntimo kasztus)

In trumpa laika; vienos sanvaites, isziuntem daugybe szitu knygu in visas szalis Amerikos ir visi kurie aplaike szita puiki knyga prisiunte mumis padekavones.

Mes tikrai gvarantinam
kad ir jumis patiks.



Puikei apdaryta audeklineis
ismargyntais vyrszais.

Dydumas Knygos, 6 x 9 coliu,
Apie 150 Paveikslu - 704 Puslapiu.

Juos greit parsiduoda todel nelaukite
ilgai bet tuojaus iszpildykite žemiaus padeta
blanka, iszkirpkite ir prisiuskite mums drauge su \$2 o knyga bus jumis tuojaus iszsiusta.

W. D. Boczkowski-Co.,
Mahanoy City, Pa.

Gerbemei:—

Czionais prisiunezu jumis
\$2 už ka praszome man tuojaus prisiusti
milžiniszka knyga po vardu "Tukstantis
Naktų ir Viena" ant žemiaus padeto adreso.

Su guodone,

Vardas _____

Ulyezia _____

RYKSZTES.

Paraszyta pagal ukrainiszka — Gr. Kovalenko-Kolomacki. Tai atsitiko prieš dvylika metų. Asz tarnavau tuomet kariu menej. Dvylika metų — ilgas laikas, bet tas atsitikimas vis da neiszinama isz galvos; in-spudis buvo toks didelis, kad rodos da ne neperejo tiek laiko, rodos tai prieš vienus, dvejus metus atsitiko.

Buvo deszimta adyna iszryto. Saule linksmai žiurejo nuo dangaus in sodelius pasipuoszusius baltais ir rausvais vyszniu ir obelu žiedais, ir in gluosnius, apsidedziusius naujais, žaliais lapeliais. Buvo tikras gegužes menuo.

Mus rota buvo paszaukta ant kiemo, Szandie czia nepaprastas atsikimas: czia gaus ka reivis Mykolas Tkacz 160 rykszeziu nusprestas jam rotos apiciero už tai, kad jis, stove-dames ant sargybos iszdryso apalpt. Mus tyczia czia paszauke, kad mes matytume, žinotume ir savo vaikams pasakotume, kokia bausme laukia už mažiausia peržengima vyresnybes prisakymu.

Stovime ir laukiame. Mano draugai pasako vienas kitam koki žodi, tarytum juokuoja apie ka, tarytum džiaugiasi kaip maži vaikai, sulauke pavarario saulutes; nieks isz ju ne per puse lupu neprasitaria apie tai, kam czia jie paszaukti.

Mane ima baime, pamisljus apie ryksztes; noriu begti, kad nematycziau to žveriszko darbo. Bet vistik nebegu ir laukiu.

Va jau ir areztanta veda. Jis basas; isz-po senos nusurios rudines matyt nudriskusios kelines. "Renkis, broleli!" — pamisljau asz. Isz pryzakio ir užpakalio eina po du ginkluotu kareiviu. "Veda, veda!" suszvagždejo vienas kitam mano draugai. "Kaip jis



PASILSIS FRANCUZISZKU KAREIVIŲ PRIEŠ PRADEJIMA MUSZIO APGINIME VERDUNO.

nuvarges!" — prasitare vienas, kitas — "Ar isztures?" — "Smirno! Stroisia!" — suriko, kiek tik gali, rotos apicieras.

Mes sustojom in eiles, paszkui — in rata ir jo budelius. Akis Tkaczio klaidžioja po mus eiles, tarytum pagelbos praszo. Asz vel noriu begti, bet... baisu bausmes...

Va apicierius liepia areztantui pasikloti rudine ir gulti. Tkacz nesiprieszina iszpalingvo nusivelka rudine pasitiesia ja ant žalios žoles, palaukia valandele, tarytum tikedamos da dovanos susimylejimo, bet nesulaukdamas nieko, nuleidžia kelines ir pats atsigula. Du stiprii kareiviu laiko jo rankas, treczias atsiseda ant

koju o isz abiejų pusių stovi budeliai. Apicieras liepia pradeti, kareiviai bubnija, o budeliai pradeda meszineti gyva žmogų.

— Viens, du, tris... penki, szeszi... deszimts... — skaito apicieras.

Aresztantas sunkiai dusauja; rota lyg susikalbejus, priitaria jam; kunas nuo rykszeziu pamaželi pradeda juosti. Szviesi saulute, tarytum susigedusi tokio darbo, pasislepe už debe selio.

— Trisdeszimt, trisdeszimt viens, du, tris... keturiasdeszimtis, viens, du... penkiosdeszimtis...

Nelaimingas dejuoja; kužna jo jau iszbrazde melynė ruožai. Budeliai plaka, apicieras tolydžiai skaito. Veidai karei-

viu rodo, kad jie prijauczia kankintiniui; vienas, kitas, nuleides žemyn akis, tyliai atsideliai pradeda meszineti gyva žmogų.

Asztuonios deszimtis viens, du... penki...

Ant kiemo pasikelia nežmoniskas riksmas; jis drasko mano szirdi: asz jau nebežinau in ta puse, in tuos žveris...

— Dieve, kad nors greicziau pasibaigtų misliju asz.

— Devynios-deszimtis viens, du, tris...

Nenoroms mano akys nukrypo in plakomoji puse, ar asz pamacziau tai, ko da ir dabar negaliu užmirszi: vietoj melynės ruožo ant jo kuno buvo kruvini rumbai ir kabojo mesos szmoteliai; sriuveno kraujas... Asz negalejau iszsilaukiyti, surikau: "O žmones,

žmones! Jus žveris, o ne žmones!" — ir iszbegau isz eiles...

Pasibaige "ryksztes" ir, sakko, "laimingai"; nubaustam jam dave stikleli degtines, o mane ant rytojaus pasodino ant vandens ir duonos...

Už gyvaste.

— Kur tu dabar eini Antanai?

— Einu ant kapiniu atlan-kyti mano namirusios pacziules!

— Bijok tu Dievo! Juk tu esi girtas vos tik tai strapaloji.

— Mat už gyvasties mane kitokiu ne mate. Po smert nuo riu tokiu jau but. Kad asz buvau blaivus tai ne pažintu mane...

...DIDELIS... SAPNORIUS

Su Paveikslais beveik prie kiekvieno Sapno. Szitoj knygutei teipgi randasi Planetos ir visoki Burtai.

248 Puslapiu - 4x6 coliu dydum

Preke szitos Knygos su nusiuntimo tiktai 50c.
W. D. Boczkowski-Co. - Mahanoy City, Pa

ISTORINES KNYGOS

No.1 — Pariziaus Nuskurelis; Ingrabanas, 324 pus. 6x9 col. dyd. Preke 50c
No.2 — Kunigo Paslaptis; In Merika; Pakaruoklis, 220 puslapiu Preke 35c
No.3 — Aukiniai Peliai; Dvynos Karalaites, 214 pus. 6x9 col.d. Preke 25c
No.4 — Apie Kupcziaus Sunu Jurgi; Kapitona Tumka, 108 pus. Preke 25c

Prisuskite \$1.00 o gausite visas Knygutes per paczta.

W. D. BOCKOWSKI-CO., Mah. and A St., Mahanoy City, Pa.

Puiki istorije apie "Jonasza Korczaka"

262 puslapiu- Preke 35c. W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Vaidelota Apysaka isz Lietuviu Senoves Gyvenimo su paveiksleliais, 177 puslapiu, Preke 35c.
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

"VAIDELOTA"

Apysaka isz

Lietuviu Senoves Gyvenimo

su Paveiksleliais

177 puslapiu. 6x9 coliu dydumo. Preke 35c.

"Slaptybe Antgrabio" Apysaka isz gyvenimo Francuziu. 287 puslapiu. Preke 35c. W. D. Boczkowski Co.

DYKAI! VERTES KNYGU UŽ \$1 DYKAI!

SETAS No. 1.

Lietuviskieji rasti ir rastiškai. Nedarykia skirtumo tarp vaiku. Velniskas kaziriavimas. Jeskojo tarnaites o rado paczia. Stebuklinga kuczia. Kreslas. Nelaimingas karalius ir jio vienturte duktere. Nelabas vyras. Prakeikimas. Delegatai pas grafą. Užkeikta skripka. Del tu ka ketina antra karta apsipaczout. Piktai onuka. Baisi naktis. Dzuko pasaka. Atsargiai szokiuosia. Protas ant proto. Graži istorije.

SETAS No. 2.

Prakekta. Andrius sakalukas. Varginga elmana ir karalaitė revelija. Apie karaliu sultona. Apie žalnieru. Raganius. Talmudo paslaptys. Pelenute. Apie du brolius varguti ir skuputi. Doras gyvenimas. Privesta linksmybe. Apie vargingo žmogaus sunu. Apie tris užkeiktas karalaus dukteres. Apie juokuti kuris buvo protingesnis už savo pona.

SETAS No. 3.

Ragana. Apie kelauninkajona. Vaikinas ir stebuklas. Pavasaris atejo. Kunigo paslaptis. In merika. Pakaruoklis. Po laikui. Onytes laimes. Per neatsarguma in balta vergija. Viespats Jezus ir miszko medžiai. Žvake. Del pirsztiniu. Apie mirima. Pavasaris. Apie saule, menesi ir žvaigždes. Mesla-veržis. Grupas. Egli, arzuoles ir nosis, budyne.

SETAS No. 4.

Graži istoriji. Slaptybe antgrabio. Apie kapitona tumka. Dasekta nekaltybe. Vagis kiausziain. Ne yra to piktio kad ant gero neisejtu. Kaip joniszkei aprove sarga. Atidengta žudinta. Žmogus be szirdies. Užmirszo. Pranaszavimas apie moteres. Iszjalbata per alinika. Dzuko pasaka apie Jezusa. Kaip ponas raukszis atsiverte ir pastate virbalų bažnyczia. Stebuklingas akmuo. Burike ir burikas. Kareivis ir velnias. Kas man nakci acitiko, dzuko pasaka. Užliekos isz senoves padaviniu. Peary ant žemgalio. Baisi naktis. Dzuko pasaka. Atsargiai szokiuosia. Protas ant proto.

SETAS No. 5.

Stebuklingas zerkolelis. Sidabrinis grabelis. Drasus szuo. Kolera. Senelis. Vergo Sapnas. Kelios psakaites apie cigonus. Gregorius. Isz numirusiu prisikele. Dorybe veda in laime. Szaltisziatis. Debeselis. Piktadariste neisziisangoje koros. Tomila. Kapitonas stormfield danguje. /Pabegele.

SETAS No. 6.

Vaidelota. Berbele. Mokytoja. Velniskas tyltas ant upes nemuno. Anklejimas sveiko ir serganczio kudiko. Herodas boba. Kas nepažinstu dievo tas nepažinstu tevu. Per tamsybes in szviesa. Pasitaisias prasizengelis. Dukte malkakerzio. Apie Kupcziaus sunu jurgi. Apie kapitona tumka ir jio denczika. Vargingas gyvenimas ir smertis. Javarovas ir jio kliutis. Gaidžio pamokslas. Nelaimus daiktus. Tris raiznius. Tris pamokinimai. Apie žmogų, velnia ir dundeli. Duse pakutavojejezce liepoje. Apie ne szvaru. Apie labai dideli szneli. Sidabro stikline arba sakyk visada teisybe. Dorybe ir miltasizdingumas. Paskutinis pinigais. Pražuve miszka. Apleista naszlaite. Jieszkoj aukso szirdyje. Lape ir vynuoges

Kas pirsks Didele Knyga po vardu:

'KAPITONAS VELNIAS' kuri parsiduoda už \$1.00, gaus kitokiu Knygu vertes \$1 DYKAI!

Randasi 12 Setu Knygu. Kas pirsks knyga "Kapitonas Velnias" ir mumis prisius \$1.00, tas gales sau iszsirinkti bile koki seta žemiaus padetu Knygu DOVANA prie knygos:

'Kapitonas Velnias.'

Jaigu pirktumet szitos knygos isz musu kataloga tai turetumet moketi Doleri, bet kas pirsks knyga: "Kapitonas Velnias" ir prisius mumis Viena Doleri tada gauna bile koki seta knygu DYKAI.

Mes apmokame prisiutimo kasztus.

Szitas pardavimas tik ant trumpo laiko.

SETAS No. 7.

Ali-Baba ir keturesdeszimts razbajniku: Balada: Malunas girrioje. Paskutines miszios. Irlanda. Robertas velnas. Medejus. Kaip kuzmas skripkorius liko turingu ponu. Kalnu gyventojus. Kaukazo belaisvis. Lozorius. Narsi mergina. Užvydus Vyras Jurgis skaptukas. Ergelei pono morkaus. Du ar keturi: Svetas dvasiu. Isreikstas razbaininkas. Zydai kaimnecs. Nevidonas.

SETAS No. 8.

Nezmozamas Ziedas: Apie druta alksni. Valukas isz girrios. Ant nemuno: Ketvirtas prisakymas Dievo. Kelautoje in szvanta zeme. Beda. Aukiniai peliai: Dvynos karalaites. Apie girios sargo sunu ir dukteri: Kajimas. Druta petra. Jona Nuogali. Valdimieris. Bedalis.

SETAS No. 9.

Pariziaus nuskurelis: Auka nihilistu. Stebuklas kuczios nakti. Kalv's paszku: Atsitikymas senam dvare. Pasaka geležini vyra. Apie smaka ir nikita. Dede isz amerikos. Pasaka mano dedes, dzuko pasaka. Viena nedele teisybes. Iszgydintas: Nedora dede. Apsigavo. Valkata. Pauksztes Jezuso. Žibinte Bažnytyjeje. Sugertuves traukije. Alute dukte kun' kerniaus. Koks a ant salos dago. Ingrabanas.

SETAS No. 10.

Sunus malkiaus. Iszklasyta malda vargzo. Apie Jona ir aliama. Geras medejus. Pranuko nelaimas. Andra. Kodel baltrav neleido in dangu. Bausme už szykztuma. Mažo sziaucziaus dideli reikalai. Senelis. Dienos kentejimo nantoj: Hau! hau! hau! Apie stebuklinga puoda. Dukte mariu. Sruolis isz lietuvos. Dvarine pana. Baisi istorije.

SETAS No. 11.

Doras gyvenimas. Trys užkeiktos karalaus dukters. Bloznas kuris buvo protingesnis už savo pona. Anglorius isz valencijos. Kožnas daigtas turi savo vieta. Ka pasake katras pacziuojos. Janaszas korczakas. Vaitas szvilpikas. Pas merga. Gražios akis. Tamas. Vargdienis jonukas karaliu. Graži haremo nevalnike. Luosis. Istorija vienos motinos. Vaikuciu plepejimas.

SETAS No. 12.

Grafas ir meszkininkas. Apie ragana, karalaitę ir aficiara. Del moterių ir apie moteres. Aukso misles garsingu rasztininku in poetu. Cigonka arba pagriebta ir velel atgauta mergiuke. Mano džiaugsmas. Diedas ir boba. Apleista naszlaite. Keidosiu onute. Kaimynai: Kuo baczka prisimr, tuo ir dyoks. Apie sena boba kirsene už velnia. Uždejimas miesto vilniaus. Navaina lyga ir navaina gydoole. Du medejei. Inzejdingas neatbolnumas. Kas yra Kristus. Priesz teisybe nekalbek. Senas žmogus pavojuje. Namus sudas. Kyailas tikejimas. Karalius cigonu. Istorija isz 1795m. Nedoras ponas. Girtavimas. Genavaitė. Kaledu nakties miszios. Žvaigžde mesziosiaus. Pasikalbejimas 13 vyruotu moterių ir vienos naszles.

W. D. Boczkowski-Co.

Mahanoy and A Street

Mahanoy City, Pa.

Zinios Vietines

— Tegul Jonas Mizara ateja-
na ir redysta atsilyti gromata
nuo savo uosvijo Jono Balu-
lio.

— Praeja ketvėra kada
du darbininkai pataisino dra-
tus Harwood Električios kompa-
nijos, kokių ten nežinoma bu-
du vienas iš jų insipainiojo
ia drutus. Jojo draugas maty-
damas kad randasi nelaimėje
prislydo prie jo ir abudu da-
lypste električini drata kuria-
me radosi 4000 voltu. Abudu
likos užmūsti ant kart ir bai-
sei apdeginti. Nelaimingi buvo
W. Wertman, 40 metų iš Ma-
hanojus ir A. Carroll, 37 me-
tu iš Shenandoro.

— Mahanojėčiai tegul su-
kruta Lietuviškosios Dienoje
rinkime auką del savo tautie-
čių Lietuvoje. Dabar laikas
tuom rupintis ir sutverti komi-
teta iš visokių žmonių — nežiu
rint ar įsiai valnamis cicili-
kas, katalikas ar tautietis —
visi vienos motynos vaikai.
Darykime viską sutikime, o
toliaus nusišviesime, ne kaip bu-
sime atsisakyti vienam kitu.

— Kas geidže važiuoti in
Washingtona, D. C. ant penkiu
dienu, pažiuoti svarbiausias
vietas, viskas už dyka: hote-
lis, maistas, automobilio kelio-
ne, inžanga in muzeju, kelione
laivu in Arlingtona kur gyve-
no prezidentas Washingtonas
ir t. t. lai naudojosi iš pigios
kelionės, kuri parengė Reading-
go geležkelis 2 Oktobrio o fik-
tai už \$18,05 už viską, iš Ma-
hanojus ir aplinkines. Daži-
nokite ant stoties apie daugiau
informacijų. (t. S. 29.)

SHENANDOAH, PA

— No. 69 "Saules" laikras-
tije buvo patalpinta žinute
apie mirti ligonbutėje Jevos
Jedickienės, buk tai nuo per-
virsinio naudojimo alkoholi-
aus. Taja žinute likos persi-
ausdinta iš anglizku laikras-
tiju in tik dabar dažinojome,
buk velione Jedickiene visai
nenaudoję svaiginančių geri-
mu, todėl apgarsiname teisy-
bia ir atsaukėm tai, nes an-
glizski laikrasčiai melagin-
gai apie tai aprašė. Tikimes,
jog likusi šeima velionės
neims mums tai už pikta.

— Arti cizonais, miesteli-
je Ringtown pasirodė liga juoda
dipterijė nuo kurios tris vai-
kai jau mire.

NAUJAS LIETUVISKAS
GRABORIUS
A. J. SAKALAUKAS
120 W. PINE ST., MAHANOY CITY.

ANT PARDAVIMO

Salinus parduos pigiai
iš priežasties locnininko senat-
ves. Kas nori pirkti; tegul at-
sisauka ant adreso. (30 22)

539 W. Centre St.,
Mahanoj City, Pa.

ANT PARDAVIMO

Stubos ant vienos familijos,
teipgi geras skėpas (basement)
galima randavot, ant N. 10th.
St. Parsiduos pigiai, nes loc-
nininkas apleidžia miestą.
Atsisaukit in "Saules" ofisa.

Ant Pardavimo du Saliunai.

Pirmas salinus randasi
prie Paco Sarde 191 East Main
Str. o antras gale miesto ant
križkeliu, šale didelis parkas
Niagara, 6 akierai geros žemės,
turiu ir gyvulių. Norintieji
pirkti taise vietas meldžiu pri-
buti ar rasyti laiszkus pas:

Mr. Vincent Petruskevicius.
(t. S. 22.) 388 Locust Ave.
Amsterdam, N. J.

KAIP APSIVESTI IR LAI- MINGAI GYVENTI?

Su kokių tikslu reikia vesti?

II.

Svarbaus klausimo išsprendimas.

Nelaiminga ta pora, kuri
stovedama prie altoriaus aky-
veizdoje visu, lupoms neva pri-
žada viens kitam szirdi ir ligi
grabo lentos meile, o tose szir-
dise turi neapykanta ir neiszi-
tikejima vienas kitam.

Daugelis iš apszviesniuju
vyru viengungio gyvenima
augšeziau stato neva iš bai-
mes nepatekti savo žmonai po
kulnia. Tiesa, patekti po kul-
nia ar vyrisziui ar moterisz-
kei labai nemalonu, o ypatin-
gai poroje gyvenant, kur pri-
sieina dviems ypatoms sažinisz
kai dalytis laime ir vargas.

Verta vesti, ar ne, tai pai-
nus klausimas, ant kurio ne-
vienam sunku atakyti. Ri-
szant szį mineta klausima kylą
kitas labai svarbus klausimas:
verta ant svieto gyventi, ar ne?
Abudu klausimai vienodi ir,
pripažistantieji viena, turi bu-
tinai pripažinti ir kita, nes gy-
venimas be vedimo, o vedimas
be gyvenimo jokios ant svieto
vertes neturi.

Didis sevoveje Gregu moks-
linezius Sokratas pasake: "Su-
sioravimas paveidus in bu-
cziu: tie kurie in ji patenka,
nori išsisprausti laukan, o tie
gi, kurie szale jo, nori patekti
in jin".

Tulas Szotlandijos kunigas,
pirm sutuokimo, prie altoriaus
jaunavedzių, szaip prasitardą:
"Mielieji mano draugai,
susioravimo rysis turi pasek-
me neisziikimybės ir apgavy-
bes. Mažumai žmonių yra lai-
me, bet daugumai velka su sa-
vim daug nemalonumu. Ar no-
rite patekti iszmeginimui?"
Truputi patylejes vel prabilda
vo: "Tai-gi kad, nežiuirint in
mano persergerjima, jus nieko
neiszeisziakite, tad pradedu
apeigas." Ir suriszdavo neatriz-
szamu rysziu.

Kai-kurie aizskina, kad vin-
cziaus jungas tik ant moteru
sprando užkraunamas eszas, o
vyriszkiai visados nuo to jun-
go esa liusoi.

Senoves galvocziai, kaip paro-
do padavimai bei apraszimai,
visados buvo tos nuomonės, ir
dabar daugumas dar mano,
kad moteriszkes yra teip žemi
sutverimai, jog su joms vyrisz-
kias negalima apie nieką
svarbiasnio kalbėti, kaip tik
apie kokius niekniekius. Ve-
liasniuju laiku galvocziai-mie-
linezių, nors moteris gana guo-
dojo ir mylejo, bet savo rasztu
priežodziuose daug paliko pa-
juokiancziu ir pažeminancziu
moteris išsireiszkimu.

Visi, visada ir visur-pripaži-
nancziu moteris išsireiszkimu.
Visi, visada ir visur-pripaži-
nino, pripažinstą ir pripažins,
kad moteriszke yra silpnesnis
gamtos sutverimas, negu vyrisz-
kis. Silpnumas, duotas nuo pri-
gimimo, sveikame pilnai daly-
ko supratime, neturetu panie-
kinimo ir pažeminimo ant mo-
teries užtraukti. Kuo kalta ave-
le, jeigu jai gamta nedave sti-
prumo vilko!... Tas moteris
pažeminimas yra užsilikes iš-
labai žilos galdynės, kada žmo-
nes su žveriais dar brolysteje
gyveno ir vienokius budus tu-
rejo; bet sziaudien, žmonems
stovint laipsnyje augšeziau vi-
su pasaulio sutverimu, visai
tas laukinis niekinimo moteru
budas nepritinka.

Jeigu moteriszkes už vyrus
silpnesnes, tai tas visiems aiz-
skia žinoma; tad vyrams, esant

stipresniais, nepritinka tuom
didžiulotis, bet pridėti to savo
stiprumo nors dalele prie mote-
ru silpnybes, prie tu moteru...
iš kurių yra užgime ir ju pie-
nu mite, tai tik tada bus gražu
didžiulotis, kad gamtoje savo
priederme sažiningai atliks.
Szi paskutini sakini, aizskiau
sakant, reikia teip suprasti: vy-
riszkis, budamas stipresniu, tu-
ri moteri, už save silpnesne,
paimti per drauge ir, tvirtu
priežadu susirizsus, ligi grabo
lentos, padėti jai atlikti teip
sunkias jos gyvenimo prieder-
mes, kuriuos jai priduoda spal-
va silpnybes! Ot! tai czia leng-
vas budas išsriszimo paties
mazgato "svarbaus klausimo"
apie kuri musu jaunumene la-
bai daug galvoja.

III

Seni jaunikiai ir ju likimas.

Beveik visose szalyse ir vi-
sose tautose vieszpatauja pa-
vydėtina "jaunikiu liuosybe".
Dar-gi szv. Povylas apasata-
las kita karta iszauksztino jau-
nikybe, kad ji vyriszkiam su-
teikia palaidas rankas užsimti
apasztalizkais veikalais. Ki-
tas auksztai mokyta vyras pa-
sake: "Daugumai jaunu links-
mo budo žmonių vinczius, tai
kalejimas, kuris iš liuso
žmogaus padaro tarsi kalini.
Nevedusieji žmones, — sako
jis — visada geresni draugai.
tarnai ir abelnai geriau atlieka
savo priedermes.

Bet visi tie skundai ir pri-
rodymai išsisklaisto ir isznyk-
sta kaip muilo putu burbulai.
Gana vieno linksmaus mote-
ries žvilgtelėjimo, ir-visa vyrų
rimtybe iszblaszkys.

Daugumas jaunikiu ilgai
sau galvas suka, kol iszrisza ta
svarbų klausima: vest ar ne-
vest? Tulas jaunikis užside-
ges karszta moteries meile, ku-
ria jau seniai pažinojo, para-
sze jai laiszka apskelbianti sa-
vo meile ir immetes in krasos
skrynute dideliai iszsigando,
nes mane padares didele kvai-
lybe ir apsirikima, ir visais
budais stengesi ta laiszka iš-
skrynutes iszkrapsztyti. Bet
kai jam tas nepasiseke, tai jis
ilgai vaikszeciojo po gatve lyg
sumiszes, mosavo rankomis,
kazin ka niurnejo, plaukus
sau peszesi, tarsi in ta skryne-
le visa savo laime, turta ir ra-
mybe immetes butu. Bet jo lai-
mei ta moteriszke po dvieju
dienu per laiszka iszreiszke ne-
sutinkanti už jo teketi. Czia
ne tas atsitikimas indomus, bet
to vyriszkio budas. Tokius
budus veik visi nevede vyrisz-
kiai turi.

Patarle sako: Kas vienam
sveika, tas kitam smertis!"
Reikia dar žinoti ir tai, jog
niekievienas yra tikęs poroje
gyventi. Yra tokiu, kuriems
poroje gyvenimas tai kapiniu
duobe. Tie, kurie apsinkinti
kokioms nors kuno negalems,
galinczioms trukdyti arba pa-
tekti padermei, jokiū budu ne-
turi vesti; teip-gi pavargeliai,
neinstengiantieji iszmaistinti ir
žmoniszkai iszaukleti busian-
czios gentarkes, negali vesti;
silpnybe kuno bei proto neturi
buti gentarkems perduodama,
nes gyvenimui reikalingi žmo-
nes sveiki, tvirti ir laimingi.

Žmones megstama susenu-
sias ponas bei jaunikius pa-
juokti ir suraukta akia in juos
žiureti. Tas papratimas, yra
labai netikes. Pirniaus, negu
ka nors pajuokti ar paniekinti,
reikia in gyvenimo aplinkybes
atydžiai pažiuirti, o tada ne
juoktis, bet tokias nelaimingas
ypatas nuskusti reiketu.

Priesz nusprenziant ar ves-
ti ar likti ir pragyventi visa
amzių nevedus, reikia gerai

pagalvoti ir su žmonne apie ta
dalyką iszmanancziais pasikal-
bėti, kad kartais nebutu kaip
su tuomdviem draugais, ku-
riuodu viens buvo vedes kits
nevedes, ir abudu jautesi am-
žinai nelaimingais.
Karta kareziamoje savo nelai-
mes degtineje paskandine griz-
dami namon rado ilgoka virvu-
te, kuria susivarže: viens trau-
ke sau kits sau, ir tai virvutei
trukus per puse nežino kas su
juodviem pasidare ir nesteng-
dami atsikelti, žeme grabine-
dami reploms, prasziuže na-
mon užsilipo ant aukszto ir
po pantoms pasikore: Vedu-
syji jo pati pajutus iszgelbejo,
o nevedusis, — kol netyczia
kazin kas rado, atszalo ir su-
stiro ant virvutes po panta be-
kabodamas.

(Toliaus bus.)

ANT PARDAVIMO

PUIKUS SALUNAS su Na-
mais, mieste Tower City, Pa.
Netoli geležinkelio stacijas.
Lietuviais apgyventa. Parsi-
duos neperbrangiai už tai kad
locnininkas turi važiuoti in
virszutines isz priežasties kad
vaikai tenais aplaike darbus.
Biznis gerai eina. Atsisauki-
te ant adreso:

John Rickis,
Tower City, Pa.

(J 7)

RUGSEJIS — SEPTEMBER

Katalikizkos Szventes:

20, 23 ir 23 — Ketvirtines Die-
nos (Pasninkai)
29 — Szv. Mykolo Arkanio-
lo. (23 — Pradžia Rudens)



B-U-U-U-K S-V-E-I-I-I-K-A-S

Visi Girtuoklei ceria ant sveikatos bet in
laika ne tik nusiseikauja sveikata ala pra-
geria uždabti ir prota. : : : : :
Kaip meskos neatprasti nuo medaus kol
bitis jos nesukandziuos teip girtuoklio ne-
atprasti nuo girtuokliavimo kol raugals
atmainys skonį. : : : : :
MES ATMAINOME RAUGALO
SKONTI GIRTUOKLIO GERKLEMS!

Jei turiate Girtuokliaus: Vyrą, paczia,
broli, sesera, teva, mirtina, szvogerį, žentą,
pusbroli, drauga arba pažistama kuriuos
noretumete atrasti nuo girtuokliavimo,
atsizaukite pas: GOLDINA MFG. CO.,
1154 Lincoln Avenue : : UTICA, N.Y.

Skaityk!

Būk Muzikantas arba Giedorius
tai visiems patiksi. Išsimokini-
mas "Notu" (gaidų) ant visokių
jstrumentų lietuviškoj kalboj 8
lekcijos be mokytojo kuris yma
50c. už 1. lekciją. Visokių notų
Knyga \$1.50 parduodu už 1.00
ADEUKOIT. G. A. BARONAS,
P. O. MCKEES ROCKS, PA.

Lietuviška Krautuve
VISOKIŲ GERIŲ
L. J. NAVICKAS
138 W. Broad St. Tamaqua, Pa.



Užlaiko visokiū Amerikizkų ir Im-
portavoti Gerimu, kaip tai: Alaus bonkuse,
visokiū Arielku, Vinu, Portieri ir t. t.
Perkantiem pristato dykai tiesiog in namus.
Jaigu kada pirkėtos bile kolia gerimu tai
ateikite cas mane o pirkite gerai ir bu-
visame užgiedanti.

INSOMNIJA.

arba kitais žodžiais nemigis
yra tai nesmagumas labai tan-
kiaai atsitinkantis pas nervisz-
kas ypatas. Tokio padejimo
atitaisymui vartok Severos
Nervotona (Severa's Nervo-
ton.) Isz jo vardo suprantame,
kad tai yra nervams stip-
rintojas ir kuris yra labai nat-
dingas nuo proto slegimo, in-
somnijos bei nemigio, nervu in-
semimo, hysterijos ir nervisz-
kumo. Kasztuoja \$1.00. Par-
siduoda visur aptiekose, arba
užsisakyk tiesiai nuo W. F. Se-
vera Co., Cedar Rapids, Iowa.

Kada persišaldai

įtrink kaklą, krutinę ir apaciąs kojų
D-ro Richter'io

PAIN-EXPELLER

Tuoju apsaugoja nuo ligų ir gydo
Tikras tikrai su pažymėta marke
"IKARA"
25c. ir 50c. buteliku visose aptiekose arba
staciai nuo
F. AD. RICHTER & CO.
14-80 Washington Street. New York, N. Y.

NAUJAS ISZRADIMAS

18 tukstanziiu plikiu žmonių
dastojo puikus plaukus o teipgi
sulaike puolima plauku isz
galvos labai trumpam laike in
vieta iszpuolusiu, atangą tan-
kus plaukai per pagialba musu
iszradimo. Informacijas Dykai
Pagialbejo milijonams, pagial-
bes ir jumis tosios gyduoles
del ataugymo plauku \$1.00
Dykai. Teip-gi Prof. Lepereto
garsinga papuzeku gyduole
kuri tuojuas prigebsti. Raszy-
kite tuojuas ant adreso:
Olgerd Brundza Co.,
Broadway, 8-th. St.,
Brooklyn, N. Y.

PUIKUS SKAITYMAI

NAUJOS KNYGOS

9 istorijos, 122 puslapiu, apie
"Kas yra Kristus" "Priesz tei-
sybe nekaltbek" "Senas žmogus
pavojuje" "Namu sudas" "Ka-
ralus oigona" "Istorija isz 1795
meto" "Kvailas tikejimas" "Ne
doras ponas" "Girtavimas" Sz-
tos knygos preke tikrai 25c.

8 istorijos, 141 puslapiu apie
"Grafas ir meszkinnikas" "Apie
Ragana, karalaite ir aficioieri"
"Del moterių in apie moteres"
"Aukso misles garsingu poetu
in rasztininku" "Cigonka arba
pagriebta ir velel atgauta mer-
gionke" "Mano džiagngamas"
"Diedas ir boba" "Apleista
naszlaite" Preke tikrai 25c.

5 istorijos, 187 puslapiu, apie
"Kalno gyventojus" "Kaukazo
belaisvis" "Lozorius" "Narsi
margina" "Užvydas vyras"
Preke szitos knygos tik 25c.

7 istorijos, 90 puslapiu, apie
"Ergelei pono Morkaus" "Dn
ar keturi" "Svietas Dvasiu"
"Iszreikszias razbainikas" "Zy-
dai kaimose" "Nevydonas"
"Jurgis Skaptukas" Preke 25c.

4 istorijos, 105 puslapiu apie
"Ant kranto prapuliesi" "Mis-
tras ir krepusinis" "Kampelis
duonos" "Isz ko dideli ponai"
Preke szitos knygos tik 25c.

8 istorijos, 122 puslapiu apie
"Pranuko nelaimes" "Audra"
"Kodel neleido Baltraus in dan-
gu" "Bausme už szykztuma"
"Mazo sziaunozias dideli reika-
lai" "Dienos kentejimo Nantoj"
"Netobulas žmogus" Szitos
knygos preke tik 25c.

Puiki istorija apie "Vaidelota"
aprazimas isz pirmutines puses
szimtaszoio, iszinta isz Lietu-
viszku uzlieku, parodo kaip
senoviszkos laikos Lietuviai
gyveno, puiki apisaka su pa-
veikalais. 177 puslapiu tik 25c.

4 istorijos, 198 puslapiu apie
"Urva užkeikto" "Panaszus"
"Lorenas" "Sermega muziko"
"Su kuom kas kariauja, rog to
dingsta" Preke knygos 25c.

5 istorijos, 77 puslapiu, apie
"Grigorius kuris per 17 metu
gyveno ant sales" "Isz mirusiu
prisikele" "Dorybe veda in
laime" "Debeselis" Preke 25c.

8 istorijos, 112 puslapiu apie
"Nevaloje pas Maurus" "Viesz
kelio duobes" "Karalaitis žmo-
gus" Preke szitos knygos 25c.

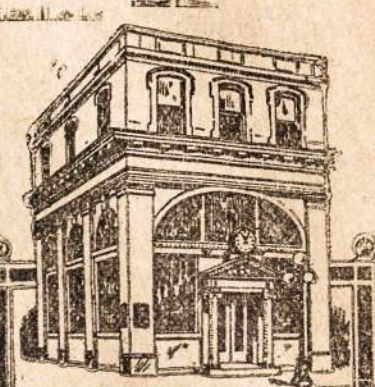
Skaitykite!

Kas prisiusne
mumis \$1 tai
gaus 5 isz virsz-minetu knygu,
arba \$1.25 vertes knygu už \$1.
Raszkykite kokiū norite. Mes
susieme knygas per poztą ir
apmokame visus kasztus. Galite
pirkti kiek norite. Visos knygos
yra garos ir koznam jic patiks.
Raszkykite ezandie. Adresavokit
W. D. Rozkowski-Co.

Rusijos ir Vokiecių cenzu-
ra Amerikos Lietuvių Laikra-
szcius dabar praleidžia, to-
del kiekvieno gero draugo tuo
labiau giminaicziu pareiga yra
užsakyti "SAULE" savo gi-
ninems ir pažistamiems Rusi-
joj arba nelaisviams Vokietijoj
Preke in užsienius metams
tik \$3.50, pusei metu \$1.75.
"SAULE" nueina in visus Ru-
sijos ir Vokietijos kampus (tik
režinoma, ar inleidžiama Di-
liziojon Lietuvon, bet in Prusu
Lietuva ir Vokietijon bei Au-
strijon nelaisviams praleidžia-
na).
Užsakykite tuoju, suramin-
site savo artimuosius.

Skaitykite

"SAULE"



FIRST
NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.

MUSU

iklas yra: visada stengtis
atlikti musu kostumeriu
reikalas ka nuoatsakan-
oziausia, daryt ta viska
idant bankavi reikalai bu-
tu jiems priemni ir su
nauda, o ju pinigai kad
visada butu užlaikomi
atsargiausam bude.

INTEREST PAID ON SAVINGS
CERTIFICATES OF DEPOSIT

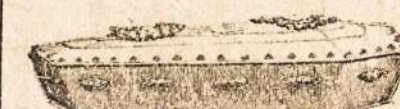
LIETUVISKAS ADVOKATAS
BALTRUS S. YANKAUS
ATTORNEY, COUNSELLOR
& ADVOCATE OF UNITED
STATES COURTS.

iszlaimeja provose už paželdima Kas-
klose Fabrikpuse, Geležinkeluose,
Laiuose ir t. t.

B. S. YANKAUS
154 Nassau St., NEW YORK, N. Y.

W. TRASKAUSKAS

GRABORIUS



PIRAMUTINIS LIETUVISKAS
GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.

Laidoja Kunus Numirusiu. Pasamdo
riginus ir Vežimus del Pasivažinejimo
Krausto Daigtus ir t. t.
520 W. Centre St., Mahanoj City, Pa.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
...SU LAIVAKORCZIŲ SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.
Tai yra vienatine Banka kuri senai žinoma Lietuviams.
Banka talpina savam budine kurio vertė isznesa apie
\$150,000 ir varioja szeme laike apie milijona dolierių
ir randasi po kontrole Valstijos Pensylvanios. Už su-
taupintus Pinigus moka 4 procenta. Siunczia Pinigus
in visas dalis svieto. Parduoda Laivakortes. Užlaiko
Notarijalia kanceliaja del padirbimo dovienaszcu ir
kitokiū dokumentu reikalinga Lietuvoje. Užrabe-
zinis skyrius randasi po radvodiste gerd žinomo
Karoliaus Varasziaus valdziozo Notarijuzo.

DASIEKEM MILIJONA DOLERINI SKAITLI

AUGAME kozna menesi. Žmones atranda kad musu
banka yra ju geriausias prietelis.
Pagialbsti žmogui kuris turi bizni arba pagia-
lbsta žmogui pirkti namus.

Padeda savo pinigus ant atsargiausiu paskolinimu,
ant pirmu morgecziu, judgementu ant namu.

Dekite savo pazedzius in musu banka o visada
zinosite kad banka bus juso prietelis, ir kad pinigai
buna indeti ant morgecziu ant namu, kurie yra dau-
giaus verti negu morgecziai.

Szita banka nori kad detumet savo pinigus in
szita banka nepaisant ar didele ar maža suma, ir žino
kad gal pagialbeti jumis laike reikalo.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.

MAHANOY CITY, PA.

DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garahan, Attorney W. F. Ryakewicz A. Danisewicz M. Gavula
W. J. Miles F. G. Hornsby

Karpetai ir Dyvonai

Per metus musu sztoras buvo žinomas kaip sztoras
geriu KARPETU ir DYVONU.

Preke sina augsztin ir velinam koznam dar pirkti. Velna
ir kvarba daugiaus kasztuoja todėl fabrikantai daugiaus
ima už KARPETUS. Pirkome dideli skaitli KARPETU ir
DYVONU ir parduosim tuos ka turime už pigu preke.

LOVAS perkame visa kara ant syk ir parduodame
LOVAS pigiau negu bile kokis sztoras visam steite.

Aplaukime Naujos Mados Parlorinius Siutus, teipgi
Nauju Lonziu ir Stalu.

GUINAN'S Mahanoj City - Shenandoah
Mount Carmel - Lansford

Capitol Stock \$125,000 — Surplus ir Profits \$380,000
Suv. Val. Randas turi musu banke sudeti pinigų.
UNION NATIONAL BANK
MAHANOY CITY
MOKAME Antra Procenta ant sudetu
Pinigu. Procenta pridedam prie
jusu pinigų 1 diena Szasio ir Liepos
menesiose, nepaisant ar atnesat
pardyt Knygute ar ne. Mes norim kad ir
turetumet reikala su Musu Banka, nepaisant
ar mažas ar didelis.
H. BALL, Presidentas - F. NOONAN, Vice-Presid.
W. KOHLER, Kasierius
Atydaryta 9 rye lig 3 popiet, Szubatemis 9 lig 12